روايات عالمية للجيب 75









يعرف العالم كله الكاتب الشهير توماس هاريس ، بعد ما قدمت السينما قصته الأشهر (صحت الحملان) . وهو من الكتاب الذين ابتكروا شخصية بالغة الشهرة عظيمة التأثير في الثقافة الشعبية . إن شخصية الطبيب النفسي آكل لحوم البشر (هانيبال لكتر) لا يمكن نسياتها بسهولة ، فكيف إذا رأيناها كما جسدها أنتوني هوبكنز في الفيام الشهير ؟

ولد هاريس فى ولاية تنيسى الأمريكية عام 1940 . ولم تخل طفولته من المعاناة ككل العظماء فى الواقع . درس فى تكساس حيث تخصص فى اللغة الإنجليزية ، وعمل كصحفى لعدد من الصحف الطلابية وهو ما زال فى الجامعة .

فى العام 1975 قدم روايته (الأحد الأسود) وهى مزيج من الرعب والأكشن المتعلق بالإرهاب ، ثم قدم الرواية الحالية عام 1981 .. يمكن القول إنه قدم رباعية أكل لحوم البشر فى هذه القصة وقصص (صمت الحملان _ 1988) و (هانيبال حوم 1999) و (صحوة هانيبال _ 2006) و شاريال حوم الاسلام عملان المحملان و المحملان عملانا عملانا عملانا و المحملان و ال

الفصل الأول

مدينة (سان برنار دو كومنجـز) مدينـة عتيقة عند تخوم جبال البرانس غير بعيدة عن تولوز . وكانت مقر الأسقفية حتى الثورة الفرنسية ، وفيها كاتدرائية يزورها سياح كثيرون . لن أطلق على المكان اسم مدينة لأن سكانها لم يتجاوزوا الألف.

جلس كرافورد على منضدة بين البيت والمحيط ، وقدم لجراهام كوبًا من الشاى المثلج . نظر كراوفورد للبيت القديم الجميل وقال:

- « كان يجب أن أجدك في (ماراثون) عندما غادرت

- « لا أريد مناقشـة هـذا هنا .. لكن لو أردت أن تتكلم فلا تعرض أى صور .. لو جلبت صورًا فاتركها في الحقيبة .. Looloo مولى وويلى سيعودان حالاً » معك الآن هو أقوى الأجزاء طرًّا . وبالطبع يمثل هانيبال لكتر الهيكل العظمي لكل هذه الروايات ..

ليس توماس هاريس مولعًا بالظهور الإعلامي ولا يجرى لقاءات صحفية أبدًا ، حتى إننى وجدت هذه المعلومات عنه بصعوبة بالغة ، وهو صديق عزيز لكاتب الرعب الأشهر ستيفن كنج .

د . أحمد خالد

_ « ما قدر ما تعرفه ؟ »

قال جراهام :

ر أعرف ما كان في ميامي هيرالد وتايمز . قُتلت أسرتان في داريهما والقارق شهر . . برمنجهام وأطلاطا . الظروف متشابهة » .

_ « ليست متشابهة بل هي نفسها » .

- « كم اعترافًا حتى اللحظة ؟ »

– « الكثير .. لكن لا أحد منهم يعرف التفاصيل ..
مثلاً لا يعرفون أن السفاح يهشم المرايا ويستعمل الأجزاء
المهشمة »

_ « وماذا أخفيت عن الأوراق أيضنا ؟ »

- « إنه أشقر .. يستعمل يده اليمنى .. قوى جدًا ويلبس قياس 11 فى الأحذية .. يمكنه عمل عقدة بحارة ولا يترك بصمات لأنه يلبس قفازًا .. لا يحب الأبواب بل يقطع الزجاج باستعمال ماسة وماصة .. فصيلة دمه AB »

_ « هل هذا دمه ؟ »

- « لعابه .. إنه ممن يفرزون مجموعات الدم في اللعاب .. »

نظر كراوفود للبحر وقال:

- « ويل .. أريد أن أسألك عن شيء .. أنت قرأت هذا في الصحف ، والجريمة الثانية مشهورة في التلفزيون .. قلم لم يخطر لك أن تتصل بي ؟.. جريمة برمنجهام لم تكن عنها معلومات كثيرة وفكرنا في دوافع مثل الانتقام أو السرقة .. »

ـ « وبعد هذا عرفت » .

« نعم .. عرفت أنه سايكوباث .. واعرف أنك عملت مع أفضل مختبر ممكن . هايمليخ في هارفارد وبلوم في جامعة شيكاغو » .

- « لا أعتقد أننى سأفيدك يا جاك .. فلم أعد أفكر فى الموضوع ثانية » .

- « ما يهمنا يا ويل هو طريقتك في التفكير » .

- « هناك جدل كبير حول طريقتى فى التفكير .. إن لديك ما تريد ومن تريد يا جاك .. أنا لن أضيف شيئًا لكم .. لقد جئت هنا لأفر من هذا كله » .

لقد أحسن اختيار مكان المحادثة .. بدأ يشعر أنه ظفر بجراهام أخيرًا .. فقط فلتنضج الأمور ببطء ..

سأل جراهام:

- « حياتك هنا جميلة .. كم عمر الصبي ؟ »

- « أحد عشر عامًا .. »

- « صبى وسيم . سيكون أطول منك » .

هبط طائران على المائدة وهما يبحثان عن الجيلي . راقبهما كراوفورد يتواثبان .

- « ويل .. هـ ذا المجنون يقتل حسب الدورة القمرية .. هذا يعطينا فرصة ثلاثة أسابيع قبل الضربة الجديدة لو كنا محظوظين .. ولسوف تكون فرصتنا افضل لو كنت معنا .. اذهب الأطلانطا وبرمنجهام وابحث .. ثم عد لواشنطن » .

لم يرد جراهام .

انتظر كراوفورد قليلاً ثم نهض ووضع معطفه على كتفيه ..

LOOIOO www.dvd4arab.com

- « أعرف أنك جرحت آخر مرة .. لكتك تبدو لى الآن على ما يرام » .

ولاحظ كراوقورد أنه يسمع صوته ونبراته فى صوت جراهام .. هذه طريقة دائمة فى المناقشات مع جراهام إنه يتخذ صوتك وأسلوبك أثناء النقاش .. وفيما بعد أدرك كراوفورد أنه يفعل هذا دون قصد ..

أخرج كراوفورد من جيبه صورتين وألقاهما على المنضدة قال:

- « کلهم موتی » .

نظر له جراهام بعض الوقت قبل أن يتناول الصورة . كانت كلها صورًا فوتوغرافية .. امرأة ثم ثلاثة أطفال ثم بطة .. هناك نزهة جوار بركة ..

بعد لحظة أزاح الصور جاتبًا وقد رأى ابن زوجته قادمًا يتفحص شيئًا على الرمال ، ووقفت المرأة تراقب المشهد وطوحت شعرها المبتل على كتفها . شعر كراوفورد بالرضا ..

التنين الأحمسر

_ « سألنى عنك فقلت إنك بخير لكن يجب تركك وشأنك .. ماذا يريد منك ؟ »

- « أنا مختص بالطب الشرعى يا مولى .. أنت رأيت شهاداتی » .

- « ورأيت أنك أصلحت ثقبًا في السقف بهذه الشهادة .. لماذا لا يتركك وشأنك ؟ » من الماد الا يتركك وشأنك ؟

- « ألم يقل لك ؟ ,,, كان مشرفًا على في المرتين اللتين تركت فيهما أكاديمية الـ FBI لأعمل في حقل الجريمة . لم ير من قبل حالتين مثل هاتين .. هذا النوع من السايكوبات نادر جدًّا .. وهدو يعرف أن لدى

كان قميصه مفتوحًا وكانت ترى بوضوح الندبة على بطنه . كان اتساعها إصبعًا وعالية .. تتسلق من عظمة الفخذ حتى أسفل ضلوعه .. رفض دعوة للعشاء وقال:

_ « قل لمولى إننى شاكر لها .. »

وانطلقت سيارته المستأجرة مبتعدة ناثرة الغبار على الشجيرات على جانبي الطريق ..

الغروب في شوجارلوف .. طيور البلشون ما زالت تحلق ..

جلس ویل جراهام وزوجته مولی فوستر علی لوح خشبی لوحته الشمس .. وقد صار وجهاهما برتقاليين بفعل الغروب . تناولت يده وقالت :

_ « كراوفورد مر على في المتجر قبل أن يقابلك .. حاولت الاتصال بك .. يجب أن تتعود أن تجيب على الهاتف من وقت

_ « عم سالك ؟ »



- « لن يعرف اسمى أبدًا ... الشرطة هي التي ستقبض عليه وليس أنا . كراوفورد يريد وجهة نظر أخرى فقط». والمراجعة المراجعة المراجعة

راقبت الشمس الحمراء تنصدر في الأفق . كان جراهام يعشق الطريقة التي تلف بها رأسها .. كان يرى النبض في عنقها ويتذكر مذاق الملح على جلدها .. ابتلع ريقه وقال: إلى عدد الله المعدد المع

- « ماذا بوسعى أن أفعله بحق السماء ؟ » و ماذا بوسعى أن أفعله بحق السماء ؟

- « ما قررته أنت .. ابق معى هنا .. أنا .. أنا .. وويلى ... المكان هنا آمن وعذب .. كل ما حدث لك من قبل يجعك تدرك هذا .. فلتعرف قيمة ذلك » . هم عمر ما مروست ها مروست

هز رأسه فقالت : " ﴿ ﴿ اللَّهُ اللّ

- « لا أريد فقدان هذا » .

- « لن نفقده .. »

د. هاتيبال لكتر هو من فعل هذا بالسكين .. حدث هذا قبل عام من لقاء جراهام مع مولى . كان د. هانييال _ الدى تعرف الصحف باسم (هانييال آكل لحدوم البشر) - هو ثانى سايكوبات يقبض عليه جراهام في حياته .

عندما غادر جراهام المستشفى استقال من مكتب الاستخبارات الفيدرالية وترك واشنطن ليعمل كميكانيكي ديزل في ماراثون بفلوريدا كيز . كان ينام في مقطورة في فناء القوارب حتى ظهرت مولى . المراجع المراجع مدين وسطال وموسدة

راقب ثلاث بجعات تطير عبر المد ، وقال :

_ « مولى .. السايكوبات الذكى .. خصوصًا السادى .. صعب أن يقبض عليه لعدة أسباب: أولاً: لا يوجد دافع واضح نجرائمه .. وأن تكون هناك معونة من مخبرين .. عليك التمسك بأى دليل تجدينه وتستنبطين منه .. تحاولين إعادة تركيب تفكيره » .

_ « أخاف أن يفعل بك كما فعل ذلك الأخير » .



_ « يظن أنك تريده أن يفحص الأدلة » .

_ « أريد ذلك وأشياء أخرى .. الخيال .. الإسقاط ... » .

« عدنی بشیء یا جاك .. تأكد من أنه لن یقترب
کثیرًا ... سوف یموت لو دخل فی صراع » .

_ « لن يصارع .. أؤكد هذا لك » .

عندما عاد جراهام من إطعام الكلاب ساعدته مولى فى حزم حقائبه .

* * *

پنه يتحسن .. لم يعد يحلم بالكوابيس فى كل ليلة ...
أنت صديقه يا جاك فلماذا لا تتركه وشأنه ؟ »

ـ « لأن حظه السيئ أنه الأفضل .. ولأنه يفكر أفضل من باقى الناس » .

هبط الظلام وظهر كوكب المشترى فى الجنوب الغربي . مشيا للبيت جوار القمر الأحدب الذى بدأ يرتفع . وتواثبت الأسماك فى أمواج المد .

* * *

عاد كراوفورد بعد العشاء . كان قد نزع معطفه وثنى كمى قميصه ليعطى شعورًا بالبساطة . شعرت مولى بأنه يبدو بساعديه المشعرين كقرد عملاق حكيم . قدمت له القهوة بينما كان جراهام وابنها يطعمان الكلاب .

قالت له :

Looloo www.dvd4arab.com

مشى حول المنزل ولم يستعمل الكشاف . شرطة أطلنطا تعلم أنه هنا لكن الجيران لا يعرفون . سوف يتسرعون ولربما يطلقون الرصاص . على الباب كان خاتم شرطة أطلنطا ..

نزع الخاتم ودخل . كان الممرحتى المطبخ مبطنًا بخشب البقم الذى وجد رجال الشرطة الزجاج عليه . كان يريد أن يضيء النور وتمنى لو يضع الشارة ويحدث ضوضاء يبرر بها للمنزل وجوده ، حيث مات خمسة أبرياء . لكنه لم يفعل هذا .. فقط دخل إلى المطبخ وجلس على المنضدة .

يشم رائحة الورنيش والتفاح . هنا بدأ جهاز التكييف يعمل فشعر بالرعب .. إنه خانف لكنه يستطيع الاستمرار برغم هذا .

لا يوجد شخص هنا يمكن الكلام معه .. لا شخص يضايقه .

الجنون زار هذا البيت عبر هذا الباب .. مشى هنا بحذاء قياس . 11 .. كان يشم الجنون كما يشم الكلب البوليسي رائحة قميص .

كان قد قرأ تقرير الشرطة فى أطلنطا طيلة اليوم . كان الضوء فوق الموقد مضاء عندما جاء رجال الشرطة .. أضاءه من جديد . حسب خبير الباثولوجى تمت الوفاة بين 11 مساء و1 صباحًا .

الفصل الثاني

اندفعت سيارة جراهام عابرة البيت الذى مات فيه آل ليدز . كانت النوافذ مظلمة .. أوقف سيارته بعد مربعين سكنيين ومشى فى الليل الدافئ ، حاملاً معه تقرير شرطة أطانطا فى صندوق من الورق المقوى .

كان جراهام قد صمم على أن ياتى وحده . زاعماً أن أى شخص آخر معه سوف يشتت اهتمامه . لكن السبب الحقيقى هو شكه فى الطريقة التى سيتصرف بها .. لا يريد من يحملق فيه . كان قد أمضى الليلة كلها فى المشرحة .

وقف يرمق البيت بعض الوقت وهو يحاول أن يتماسك من الداخل . كان بندول من فضة يتأرجح فى ذهنه وكان عليه أن ينتظر حتى يسكن البندول .

مر بعض الجيران ينظرون للبيت بسرعة .. إن البيت الذي يحدث فيه قتل يبدو قبيحًا للناس ، كأنه وجه شخص خانهم .

جلس جراهام على الأرض .. اثبت .. اثبت ..

لقد أصيب مخبرو أطلنطا بالدهشة . كل الضحايا قتلوا في أسرتهم لكن بقع الدم كانت في أماكن عديدة . في البدء حسبوا أن تشارلز ليدز قتل في غرفة ابنته ثم سحب القاتل جثته لغرفة الأب . لكنهم عدلوا عن هذا الرأي .. حركات القاتل لم تتضح الإبعد المختبر الجنائي .

لكنه قتل الزوجين .. ثم ذهب لغرفة الأطفال . نهض مستر ليدز برغم حلقومه المقطوع وحاول حماية أطفاله ، ففقد الكثير من الدم . في النهاية سقط ليموت في غرفة ابنته .

أحد الصبيين قتل فى الفراش ... الآخر كان فى الفراش كذلك لكن هناك كريات غبار فى شعره . يعتقد رجال الشرطة أن القاتل جذبه من تحت الفراش قبل أن يطلق الرصاص عليه .

عندما ماتوا جميعًا بدأ تهشيم المرايا ..

مسز ليدز لم تمت بالطلقة بل ماتت بالخنق . زيادة كمية السيروتونين والهستامين في الجرح أكد أنها عاشت بعد الرصاصة نحو خمس دقائق . الهستامين كان أعلى من السيروتونين مما يؤكد أنها لم تعش أكثر من خمس عشرة دقيقة . معظم إصاباتها التالية حدثت بعد الوفاة .

لقد أزاح المجنون القفل على الباب الخارجي ووقف في الظلمة وأخرج شيئًا من جيبه . قرص ماص على الأرجح أو ربما قاعدة مبراة مما يثبت إلى المكتب .

جاثيًا على ركبتيه حملق المجنون عبر الزجاج .. ألصق القرص بالزجاج بعد ما لعقه .. كانت هناك ماسة قاطعة للزجاج مثبتة بالقرص مما مكنه من قطع الزجاج على شكل دائرة . جذب الزجاج نحوه . لا يجب أن يسقط .. لا يبالى بكونه ترك لعابًا من فصيلة AB على الزجاج ..

مد يده ووجد القفل .. ينقتح الباب في صمت .. إنه بالداخل . إن الهواء رطب وجميل داخل البيت .

مشى جراهام إلى غرفة النوم .. يمكنه أن يرى من دون كشاف . هناك ساعة رقمية تعكس الوقت على السقف وهناك رائحة نحاسية قوية للدماء .

لابد أن المجنون رأى بعد ما اعتادت عيناه الظلمة مستر ريد وزوجته . عبر الغرفة إلى مستر ليدز وأمسك به وقطع حلقومه . ثم طلقة في مس ليدز . أضاء النور فصرخت بقع الدم على الجدران في وجهه . الهواء نفسه كان ملطخًا بالصرخات .

عاد جراهام للفندق . كان عليه أن يركز في القيادة برغم أن الساعة الرابعة والنصف صباحًا . كان الصداع يقتله فراح يبحث عن صيدلية تقدم خدمة طيلة الليل ، ووجد واحدة فدخل ليبتاع بعض أقراص البافرين . كان يكره شباب الصيادلة فهم غالبًا متأنقون أكثر من اللازم ومن الواضح أنهم ليسوا لطيفين في

استقل الدرج الصاعد إلى غرفته وكان معه حمالا حقائب يضع كل منهما بطاقة باسمه مع عبارة (مرحبًا) . وما منهما بطاقة

- « هل تعرف لماذا للمرأة قدمان ؟ » المحمد معمد المحمد ا
- as easy and her character on the miles " .. Y » -
- « حتى لا تترك خلفها مسارًا كالقوقعة » .

في غرفته وضع جراهام الصندوق الورقى في الخزانة ، ثم غير رأيه ووضعه في درج بحيث لا يراه . لقد رأى ما يكفيه من الموتى متسعى العيون . أراد أن يطلب مولى لكن الوقت كان قد تأخر . كان مرهقًا وخالى الذهن تماما . يجب أن ينام قبل ماذا كان اللص يفعله طيلة هذا الوقت ؟.. إن قتل باقى الأسرة لم يستغرق أكثر من دقيقتين .. فماذا عن الوقت الباقي ؟

صعد للطابق العلوى وهو يحاول أن يربط بين الإصابات كما يعرفها وبقع الدم . على جدار غرفة النوم كاتت ثلاث نطخات دم .. وكانت هذاك ثلاث بقع على البساط . دخل الحمام وغسل وجهه وتناول قرصين للصداع .. لم يكن هنا شيء سوى المرايا المهشمة ومسحوق فحص البصمات الأحمر الذي يسمونه (دم التنين).

كانت أضواء أطلنطا تسطع في الليل ولا يمكن أن ترى النجوم إلا بصعوبة . في (كيز) يمكنك أن ترى النجوم بوضوح مع مولى وويلي .

ارتجف واستنشق من جديد . لا يريد أن يفكر في مولى الآن . أطفأ الأضواء التي كان قد أضاءها وغادر البيت من المطبخ . في نهاية الممر رأى دراجة ومهد كلب من القش . كان هناك بيت كلب في الفناء الخلفي . كل الدلائل تؤكد أن آل ليدز هوجموا أثناء النوم.

كتب مذكرة قصيرة لنفسه:

- « جاك .. أين كان الكلب وقت الجريمة ؟ »

نوافير صودا في الصيدلية ، وكنت تذهب هناك وتنظر يمينًا ويسارًا فترى أشياء لا ينبغى لك أن تراها .

كان في الأربعين وكان يشعر بذلك الحنين لما كان عليه العالم وقتها . الدمى التي اشتراها سموت ووضعها في نافذة المتجر . كانت تحملق بعيون واسعة في كل شخص يمر بالمكان .. دمى تحملق .. هذا جميل .. لقد بدأ جسده يرتخى وبدأ يهدأ ..

اعتصر جراهام الملاءة وراح يفكر ..

لماذا حركت الجثث ثانية ؟ لماذا لم تتركها في هذا الوضع ؟ هناك شيء لا تريد لي أن أعرفه .. شيء تخجل منه . هل أنت الذي فتح عيون الجثث ؟ موعده في قسم الشرطة صباحًا . أنار ضوء الحمام ثم عاد للفراش كي يقاوم الظلمة التي أطبقت حوله . وراحت عبارات من تقرير التشريح تدوى في ذهنه :

_ « البراز كان مكتملاً .. بقايا بودرة (تلك) على القدم اليمنى .. كسر في المحجر نتيجة غرس قطعة مكسورة من

راح يحاول تذكر الجو والناس في شوجار لوف كيز . مولى تحاول تعليمه الرقص في الفناء الخلفي . في النهاية غلبه النعاس . صحا بعد ساعة فرأى خيال الوسادة جواره .. كان هذا هو وجه مسز ليدز والدم يغطيه .. لم يستطع أن يبعد عينيه عنها . صحا وارتدى تى شيرت جافًا وتخلص من السابق الذى بلله العرق في الحمام . لكنه لم يستطع أن يزحف لينام في الناحية الجافة من الفراش .

راح يفكر بقوة في الصيدلية التي ابتاع منها البوفرين .. السبب هو أن هذه هي الخبرة الوحيدة طيلة يومه التي لم تقترن بالموت . تذكر الصيدليات في الزمن القديم عندما كانت هناك « أريد أن يفحص أظفار يدى وقدمى مسز ليدز .. إن
الطلاء مصقول .. كذلك أريد فحص قرنيات عيونهم . أنا أعتقد
أن السفاح نزع قفازيه لبعض الوقت يا جاك » .

– « رباه ! .. سيكون على برايس أن ينطلق كالرصاصة ..
الجنازة موعدها عصر اليوم ! »

allender of the same * * *

مسز ليدز كانت جميلة .. أليس كذلك ؟.. أنت أضات النور بعد ما ذبحت مستر ليدز حتى تراه زوجته وهو يموت .. كان هناك مسحوق (تلك) على رجلها .. لا يوجد مسحوق (تلك) في الحمام .. كأن هناك من يردد هذا بصوت باد .

أنت نزعت قفازك لتلمسها . أليس كذلك ؟؟ تساقط الـ (تلك) من القفاز .. أيها الوغد ..

اتصل بكراوفورد .. لم يندهش هذا الأخير من موعد المكالمة ، فسأله جراهام :

- « هل ما زال برايس يعمل مع ليتانت برنتس للبصمات ؟ »
 - « .. » —
 - « أعتقد أنه يجب أن يأتي لأطلنطا » .
 - « لم ؟.. أنت قلت إن من يعملون هنا أكفاء » .
 - « أكفاء لكن ليس بمستوى برايس » .
 - « ماذا ترید منه أن يفعل ؟ »



_ « تعال الآن نصعد .. القوات توشك على أن تتجمع » .

* * *

كان جيمى بروس يحمل أدوات كثيرة ، منها حقيبتان وكاميرا وحامل . كان داخلاً إلى بيت لومبارد للجنائز وكان مزاجه عكرًا بعد المشوار الذى قطعه من المطار فى سيارة الأجرة . استقبله لومبارد شخصيًّا وأجلسه إلى منضدة ، حيث راح يتأمل أنامل تمثال اسمه (اليدان المصليتان) ... بينما راح لومبارد يفحص أوراقه بعناية عظيمة .

« أنت تفهم يا مستر برايس أنهم نقلوا الجثث هنا فى الواحدة صباحًا فقط .. والجنازة ستكون فى الخامسة .. »

قال برایس: اول واصعا استان السال سولا ال

- « لن أستغرق وقتًا .. أريد مساعدًا واحدًا على قدر من الذكاء لو عندك واحد .. هل لمست الجثث يا مستر لومبارد ؟ »

« X » —

- « فلتعرف من فعل هذا .. يجب أن آخذ بصمات الجميع » .

الفصل الثالث

كانت الساعة السابعة والنصف صباحًا . وناول كراوفورد جراهام زجاجة كوكا باردة من الآلة في قيادة شرطة أطلنطا . وقال :

- « بالتأكيد هـ و نقـل جثـة مسز ليـدز .. كانت هناك علامـات يـد على معصـميها وخلف ركبتيها . لكـن كـل البصـمات ناجمـة عـن قفاز بلا مسام . لا تقلق .. برايس الوغد هنـا وهـ و في طريقـه إلى بيت الجنـانز .. هل ظفرت بأى نوم ؟ »

_ « ربما ساعة .. »

« إن مختبر أطلنطا يؤكد أن السفاح كان يلبس قفازًا جراحيًا طيلة الوقت .. قطع الزجاج في القم مغطاة بالدم .. لم ينزع القفازين قط . صدقتى » .

 « ما زلت أعتقد أنه نزع قفازیه لیلمسها .. لا یوجد أی شیء فی التقاریر عن مسح البصمات عن أظفارها » . قال:

فى هذا الوقت كان رجال شرطة أطلنطا جالسين أمام صورة عملاقة لأسنان .. هذا هو القالب الذى صنعه الطبيب الشرعى (برينشى) لأسنان القاتل . وقد تم تشكيله بناء على عضة تركها القاتل فى إحدى الضحايا وقضمة لقطعة من الجبن فى الثلاجة .

تساعل أحد الضباط عن كيفية تحديد أن القاتل هو من قضم الجبن ، فقال الطبيب إن اللعاب فى موضع العضة هو نفس فصيلة دم القاتل . تساعل ضابط آخر عن سبب تأخر عمل هذه العينة ، ولماذا تم عملها فى واشنطن ؟

قال د . برینشی :

— « لأن العضة فى اللحم يتغير شكلها .. الجبن وسيط أسهل لرسم الأسنان لكناك تحتاج إلى نزع الرطوبة منه قبل عمل قالب . لهذا احتجنا لعون واشنطن لأن لديهم خبير أسنان شرعيًا .. »

قدم كراوفورد صديقه جراهام للجالسين وقال: إنه ذو خبرة سابقة .. هكذا طلبوا من جراهام أن يتقدم . شعر بحرج بالغ . لم يبد كمفتش لدى FBI بل بدا أقرب إلى عامل طلاء يلبس بذلة أنيقة ليحضر بها حفلاً .

- « هناك شيئان .. لا يمكن أن نفترض أنه مريض عقلى سابق .. الاحتمال عال أنه لا يملك أى صحيفة سوابق . ولو كانت لديه سوابق فعلى الأرجح هي تسلل أو دخول بيوت . أفضل معونة يمكن أن نحصل عليها ستكون من المهتمين برعاية الأطفال ومن العاملين في الطوارئ . إن معلوماتهم عن العضات الشرسة ستكون مفيدة لنا .. لا يهم من عض من ولماذا .. فقط لابد من أن نعرف كل حادث من هذا النوع .. هذا السفاح يعض كثيرًا .. لقد عض مسز ليدز ست عضات بليغة » .

- « وكم متوسط العض في الجرائم الجنسية ؟ »

- « ثلاث عضات فقط .. لكن هذا رجل مولع بالعض » .

قال أحد المخبرين:

- « برغم هذا يستحق البحث .. وهذا كل ما لدى » .

وشعر بعضلات فخذيه تهتز من الوهن وهو يعود لمقعه ه

- « هل كان الكلب يلبس ياقة عليها اسم ليدز ؟ »

w... Y » —

- « وهل آل جاكوبيس في برمنجنهام عندهم كلب ؟ »

_ « سنعرف هذا ... » حدود المحاصلة المح

ثم اتصل بيرمنجهام سائلاً .. أصغى قليلاً ثم قال :

- « لا كلب .. هناك آثار قط لكنهم لم يجدوا قطًا » .

« هل لك أن تتأكد من أنه لا توجد جثة قطة ؟.. أنت تعرف
كيف تتصرف القطط .. تنزوى فى مكان بعيد وتموت .. الكلاب
تعود للبيت لتموت فيه .. »

قال كراوفورد : والمسلمان الكيمان مسجا والمسلم م

- « سنرسل لهم مسبر (میثان) .. سیوفر علیهم الکثیر من
جهد الحقر » .

هنا اتصل بهم برایس من بیت الجنائز . قال لهم إنه حصل علی أثرین من إبهام وجزء من الکف . الکف اثرین من إبهام وجزء من الکف .

قال كبير المفتشين :

- « سوف نواصل البحث ... وثمة نقطة مهمة .. سمعت بعض الرجال يطلقون على القاتل اسم (جنية الأسنان) .. أعرف أنكم لابد أن تسموه شيئًا ولا يهمنى أى اسم تختارون ، لكن لا أريد أن يصل هذا الاسم للصحافة فهو يوحى بالاستهتار .. مفهوم ؟ »

لما انصرف رجال الشرطة اختلى المقتش بجراهام فقال له :

ـ « أعترف أن ليس لدينا الكثير .. أنت الرجل الذي قبض على هانيبال لكتر من أعوام ... أليس كذلك ؟ »

قال جراهام:

« كان هـذا مع شرطة ماريلاند . رجـال دورية ماريلاند قبضوا عليه » .

فكر المفتش قليلاً ثم عبث ببعض الأوراق وقال:

— « أنت سألت عن الكلب .. شرطى لدينا اتصل بأخى ليدز وعرف منه أن لدى الأسرة كلبًا وجدوه ميتًا .. هناك جرح نافذ في بطنه . فكر الطبيب البيطرى في أن الكلب أطلق عليه الرصاص لكنه لم يجد رصاصة .. ثم فكر في أنه طعن بشيء كمخراز » .

وعاد جراهام إلى الفندق ونام لساعتين ونصف الساعة . استيقظ عند الظهر فاستحم وطلب شطيرة وقهوة . كان عليه أن يدرس ملفات قضية جاكوبي في برمنجنهام . جلس جوار النافذة يطالع الملف . قرع الساقى الباب حاملاً الصينية .. قرع وانتظر . في النهاية ترك الطعام على الأرض خارج الباب ووقع على الفاتورة بنفسه . - « أريد أن أطبع هذه البصمات .. دعني أركب الطائرة إلى واشنطن وسوف أرسل لك البصمات بالفاكس قبل عصر الغد » .

كان جهاز الباحث جهازًا جديدًا يستطيع البحث بين منات البصمات ، وكانوا يعتمدون عليه كثيرًا .

قال كراوفورد لجراهام:

_ « سوف نجده .. إن بصماته وقالب أسناته تجعل الأمر سهلاً » . « يُقَالِ مِنْ الْمُعَالِينَ فِي الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِي

-:بالتأكيد .. سنجده بطريقة أو بأخرى .. »

« ب « مثل ؟ » —

- « مثل أن نجد دليلاً لم نلحظه أولاً ... أو يحدث هو ضوضاء أكثر من اللازم ذات ليلة فينهض له الزوج حاملا بندقية .. جنية الأسنان هذا سوف يستمر ويستمر إلى أن نصير نحن أذكياء أو نصير محظوظين » . . كان بارسونز متعكر المزاج بسبب قيمة فواتيره وقد شكا للشركة من قبل . لكن لويس قال له في عصبية :

- « اهدأ قليلاً .. أنت تضع مغناطيسًا في عدادك . وجدته العام الماضي وتغاضيت عن ذلك لأن زوجتك قالت إنك في المستشفى .. بعد هذا صببت فيه العسل لتعطله .. شيء ما في هذا البيت يلتهم الكهرباء وأنت لا تطلب كهربائيًا ليعرف السبب بل تشكوني في الشركة » .

« هناك من يتابع مسار عملك ويقرأ العدادات التى تقرؤها
.. سوف تضطر لأن تعمل حقًا قريبًا جدًا » .

كان وجه لويس قد صار شاحبًا من فرط الغضب . وركب شاحنته مبتعدًا .. الآن عليه أن يجد مكانًا آخر ينهى فيه غداءه .. هذه الشجرة كانت تناسبه وقت الغداء تمامًا .. كانت تقع مباشرة خلف بيت تشارلز ليدز ..

الفصل الرابع

أوقف هويت لويس قارئ العدادات في شركة جورجيا للكهرباء شاحنته تحت شجرة عمالقة في الزقاق وجلس يلتهم غداءه . لم يعد يستمتع بالغداء بعد ما صار يعده بنفسه .. لا مفاجآت أو مذكرات صغيرة .

دوى صوت عال جعله يقفز في الهواء ..

ـ « أحسبنى استهلكت كهرباء بألف دولار هـ ذا الشــهر .. صح ؟ »

استدار لویس فرأی الوجه المحتقن له . ج . بارسونز .. وکان یلبس شورت ویحمل مکنسة .

ـ « لا أفهم ما قلت .. أنا لا أعرف استهلاكك لأننى لم أقرأ عدادك بعد يا سيد .. »



فى الخامسة والنصف مساء قاد سيارته الخاصة إلى استراحة (السحابة 9). هناك كان يلعب مع رفاقه عندما قابل المشرف عليه فى العمل بيلى ميكس.

- « سوف أنازلك على زجاجة بيرة » .

قال له : والمالية المالية الما

- « أريد الكلام معك يا بيلى .. هذا الوغد المدعو بارسونز الدى يتصل بكم طيلة الوقت .. يقول : إن هناك من يتابع مسار عملى ويقرأ العدادات التى أقرؤها .. أنت لا تعتقد أننى أقوم بتأليف قراءات العدادات وأنا فى بيتى . أليس كذلك ؟ »

– « حسن .. لو أننى في قائمة قاذورات أحدهم فأنا أريد أن يأتى ويواجهني .. »

- « لو كنت أنت فى قائمة قاذوراتى فان أخشى أن أواجهك .. لو كان هناك من يقتفى أثرك فلسوف أعرف ذلك . لا تأخذ بكلام بارسونز هذا فهو عجوز مخرف » .

- « ما يحتاج له هو علقة طيبة على مؤخرته » .

قال بيلي: روي و ما مورو بي ما و مورو الم ما و و الم

- « كنت أعمل في هذه المنطقة عندما كنت قارئ عددا . بل إنني رأيت مسرز ليدز .. أعرف أنه ليس من المناسب الكلام عنها وقد ماتت ، لكني كنت أراها بالمايوه تأخذ حمام شمس . كانت امرأة جميلة وما حدث لهذه الأسرة عار » .

- « هل قبضوا على أحد ؟ »

. « Y » —

- « يؤسفنى أن السفاح قتل ليدز بينما كان بارسونز على أتم استعداد لأن يموت عبر الشارع .. لكن ما يضايقني هو أن



40

الفصل الضامس

بعد العصر عاد جراهام لبيت آل ليدز .. دخل من الباب الأمامي وحاول ألا ينظر للخراب الذي تركمه القاتل. كان يعرف جيدًا كيف ماتوا .. المشكلة هي أن يعرف اليوم كيف عاشوا.

في المرآب كان هناك قارب تزلج ومضارب جولف ودراجة .. وكانت هناك أدوات كهربية عدة . هكذا راح جراهام يبحث في البيت عن لمسات تشارلز ليدز . مجموعة كتبه المصفوفة في المكتبة .. كاميرا نيكون ممتازة .. كتاب لفورستر .. جهاز

لم يكن جراهام قد امتلك أي شيء سوى أدوات صيد وسيارة فولكس عتيقة وقد بدأ يشعر بشيء من غيرة ويتساعل : من كان ليدز ؟.. محامي ضرائب بارع ؟.. لاعب كرة قدم في الجامعة ؟.. أم هو الرجل الذي يستمر في القتال برغم أن حلقومه مقطوع ؟ يجب أن يعرف الرجل قبل أن يعرف زوجته .. كان يشعر أنها هي التي جذبت السفاح .. مثلما يجذب صرصان الغيط الموت من ذبابة حمراء العين . بارسونز بالتأكيد رأى من يقرأ عداده .. أنت تقول إنك لم ترسل أحدًا ليراقب عملي .. »

_ « هل ترى أن أبلغ الشرطة أن هناك من يقرأ العدادات وهو ليس موظفًا لدينًا ؟ »

_ « نعم .. هذا سوف يفيد بارسونز .. أن يتكلم مع ممثلي القانون .. سوف يموت من الرعب عندما يصل له رجال الشرطة .. ألا ترى هذا ؟ »

كانت لمسز ليدز غرفة ثياب صغيرة بالطابق العلوي . دخلها جراهام فلم ير شيئًا غريبًا سوى المرآة المحطمة فوق منضدة التسريحة . كل شيء عليه رماد تبغ المخبرين ..

كان الضوء يخبو لكنه راح يطالع مفكرة صغيرة تدون فيها خواطرها .

دوى جرس الهاتف . ثم صوت (كليك) وبدأ جهاز رد على المكالمات يعمل .. مرحبًا .. أنا فاليرى ليدز .. لا أستطيع القدوم للهاتف الآن .. لو أردت أن تترك اسمك ورقم هاتفك سوف أتصل بك .. شكرًا ..

توقع أن يسمع صوت كراوفورد بعد الصفارة ، لكن لم يسمع سوى صوت الحرارة . لقد سمع صوتها .. الآن يريد أن يراها ..

Land the life water * * * * to the state although

فى جبيه كان هناك فيلم من قياس 8 ملم التقطه ليدز ولم يحمضه قط .. وجد رجال الشرطة الإيصال فى جبيه فأرسلوا

يجابون الفيام ليروا آخر لقطات لحياة الرجل الشخصية . أخرج جهاز العرض السينمائي وجلس يشاهده على مقعد تشارلز ليدز الكبير . شعر تحت كوعه بشيء لرج . هذا اكتشف انها بصمات طفل ترك قطعة من الحلوى على مسند المقعد .

كان الفيلم أذكى وأظرف من معظم أفلام الهواة المنزلية .. هناك كلب يقبع وينظر للكاميرا ثم ينام .. ثم يصحو وينبح ويجرى نحو المطبخ . ثم ظهرت مسز ليدز تضحك وظهر الأطفال .. الفتاة في السادسة والصبيان في الثامنة والعاشرة .. وعض جراهام شفته السقلي ...

لقطات للطفلة في حمام من الفقاقيع .. يبدو أن أخاها يصورها على سبيل المقلب .. تصرخ وتغطى صدرها الصغير .. لقطة لتشارلز ليدز يجلس على ذات المقعد ويغط في نومه . وانتهى الفيلم .. راح جراهام يرمق الشاشة . لقد أحب آل ليدز فعلا ... لا شك أن المجنون أحبهم أيضاً ... لكنه أحبهم بطريقة مختلفة بعض الشيء ...

الفصل السادس

كانت هناك نسخ مذكرات على مكتب سبرنجفيلد تتضمن كل المكالمات التي تتعلق بقضية ليدز . صباح الثلاثاء وهو يصل للمكتب كانت هناك 63 قصاصة . القصاصة على السطح تقول : إن شرطة برمنجهام وجدت قطة مدفونة في صندوق أحذية خلف مرآب آل جاكوبيس . القطة كانت ملفوفة في منشفة أطباق وبين مخالبها زهرة . وعلى غطاء الصندوق كان اسم القطة بخط طفولي . الطبيب الشرعى قال : إن القطة مخنوقة . لا طعنات .

لم يحتاجوا لمسبار ميثان .. كان جراهام على حق ..

أما معظم المكالمات فلم تكن ذات جدوى .. مجرد ملاحظات لسيارات غريبة فى الجوار قبل الجريمة . وبين هذه المكالمات كانت شكوى قارئ العدادات هويت لويس . طلب من المخبر أن يتحقق من هذه الشكوى ، ثم اتصل بجراهام وقال له :

- « قابلنی أمام الفندق بعد عشر دقائق .. سوف نقوم برحلة صغیرة » .

فى الفندق ظل جراهام يسبح فى مياه الحمام حتى شعر بأن عقله غبى وخاو ، وأن قدميه صارتا من مطاط .

غادر الحمام فاتصل بزوجته .. اطمأن عليها ثم طلب قيادة الشرطة حيث كان سبرنجفيلد ، فقال إنه راغب في المساعدة في التحقيقات غدًا .. لم يكن هناك شيء آخر يقوم به ، وساعده احتساء الجين على النوم .

- « إذن الأمر يتعلق بالقتل .. كنت وزوجتي في (ميكون) وقتها » .

- « السؤال عن عداد الكهرباء الخاص بك .. هل رأيت غريبًا يقرؤه الأسبوع الماضى ؟ » في الماضى الماضى

- « لم یکن غریبًا .. کان من شرکة کهرباء جورجیا » .
 - « كيف عرفت ؟ »
- « بدا لى كقارئ عداد .. يلبس مثلهم جميعًا . رأيته من نافذة المطبخ فما أن درت حتى أحضر الروب حتى كان قد اختفى .. لماذا تهتم بهذا ؟ »
- « نحن نتحقق من كل من ظهر في الجيرة الأسبوع الماضي .. یجب أن تتذکر .. »
- « هذه منطقة خطرة .. أمس مر ربع ساعة كامل دون أن تمر سيارة شرطة . كان هناك بعض الزنوج ينظرون للبيت .. كان آل ليدر ممتازين وبرغم أن أطفالهم كاتوا أشقياء فلا مشكلة عندی بصددهم » .

قال سيرنجفيلد:

بعد مرور خمسة أيام فقط بدأت علامات الإهمال تظهر على حديقة آل ليدز ومسكنهم . أبصال برية ظهرت فوق العشب وامتلأت الحديقة بأغصان ساقطة . بدا البيت نائمًا .. وكان الجار بارسونز قد نهض مبكرًا وراح يعمل في حوض أزهار بالفناء الخلفي على بعد بيتين ..

أخرج سيرنجفلد مترًا من قماش ليقيس ارتفاع عداد النور لدى بارسونز . كان قد عرف أن بارسونز بنال راتب تقاعد شهريًّا لأن رئيسه السابق في العمل قال إنه (شارد الذهن باستمرار) ، قال الجيران كذلك أن ابنه لا يزوره أبدًا وأن زوجته تقيم معظم الوقت مع أختها .

سأله سبرنجفيلد:

_ « هل لنا أن نوجه لك بعض الأسئلة يا مستر بارسونز ؟ »

ولاحظ أن وجه الرجل محتقن تمامًا .. قال لنفسه : إن الرجل يعانى تصلب شرايين بالتأكيد .

- _ « هل أنت من شرطة الكهرباء ؟ »
- _ « لا .. أنا بادى سبرنجفيلد من قوة الشرطة .. »



قال جراهام:

_ « كنت بدون ثياب وبرغم هذا وقفت خلف نافذة المطبخ

_ « كنت آخذ حمامًا ثم جئت لأشرب كوبًا من الشاى المثلج » .

_ « غريب هذا .. إن الثلاجة هناك في الناحية الأخرى من المطبخ .. »

قال سبرنجفيلد:

- « أعتقد أنه رأى هويت لويس قارئ العدادات » -

قال العجوز في إصرار:

_ « لا لم يكن هـو .. الرجل الذي رأيته كان نحيلاً أشقر الشعر ولريما كان له شارب .. »

ـ « مثل هویت لویس ؟ »

ــ « لویس لیس له شارب .. »

غادر رجلا الشرطة المكان .. بينما بارسونز يرافقهما محتقن الوجه مبتل العينين . وظل يراقبهما وهو يدم يديه في جيب - « هل تسمح لنا بدخول المطبخ ؟ .. نريد أن نرى المشهد

طلب الرجل منهما هويتيهما ثم سمح لهما بالدخول . وفي المطبخ كانت النافذة فوق الحوض تعطى رؤية ممتازة للفناء الخلفي . وقال بارسونز نافد الصير:

- « من هنا .. يمكنك أن ترى كل شيء بوضوح لكني لم أتبين وجه الرجل ولا أذكر شيئًا عنه .. والآن لو سمحتما لي فأنا مشغول » .

للمرة الأولى تكلم جراهام فقال:

- « قلت يا مستر بارسونز إنك ذهبت لتحضر الروب .. معنى هذا أنك لم تكن تلبس ثيابك وكان الوقت عصرًا .. فلماذا لا تلبس ثيابك وقت العصر ؟ »

قال بارسونز :

- « هذا بيتي يا سيد .. وما أفعله في بيتي يخصني حتى لو لبست ثياب كانجارو . لماذا لا تبحث عن القاتل بدلاً من تضييع وقتك ؟ » - « لماذا فعل ذلك ؟.. لماذا جن ؟ »

نظر جراهام من نافذة السيارة وقال:

- « فعل ذلك لأنه يحبه .. لكن د. لكتر ليس مجنونًا بطريقة فهمنا للمجانين .. يطلقون عليه مصطلح سايكوباث لأنهم لا يعرفون بما ينادونه غير ذلك .. وكان يتمتع بسادية عنيفة ضد الحيوانات في طفولته .. كل شيء طبيعي فيما يتعلق بتاريخه الإجرامي ... لا سوابق .. رسم المخ يظهر موجات عابرة لكنها غير ذات بال .. »

- « بينى وبينك .. ماذا تطلق عليه ؟ »

« أعتبره وحشاً .. وما كان ليقع في يدنا لولا أنه قتل ضحيته السادسة في ورشة .. وجدنا ندوباً لجرح قديم في فخذ الضحية ، تعرف على هذه الندوب جراح في بالتيمور .. ثم عرفنا أن القتيل كان يعالج لدى طبيب نفسي اسمه (هانيبال لكتر) وقد ذهبت لزيارته بشكل عارض ، لا أعرف السبب لكني شعرت بحاجتي لتكرار الزيارة .. زرته في عيادته من جديد وكان هناك مريضان في قاعـة الانتظار . رحت أحملق في مجموعة من الكتب القديمة فوق رأسه ، بينما هو يحاول في أدب أن يقدم لي

الشورت ، ثم أمسك بالشوكة وراح يبعثر الأعشاب في عصبية حتى اختفيا .

* * *

قال جراهام في طريق العودة:

- « لو كان قارئ العداد المزيف هذا رجلنا فنحن محظوظون \times .

قال سبرينجفلد:

— « فعلاً .. بالتالى هو ليس مجرد شخص مر بالحافلة وتوقف ليقتل ثم ركبها راحلاً .. هذا رجل لديه خطة وقد جاء هنا فترة وراقب . يراقب المكان .. يقتل الكلب .. هذا رجل من عالمك . أليس كذلك ؟.. أعرف خبراتك مع لكتر برغم أننى أكره سؤالك عنه ... إن هانيبال لكتر قتل تسعة أشخاص .. أليس كذلك ؟ »

- « تسعة هم من نعرفهم .. نجا اثنان .. »

_ « وماذا حدث لهما ؟؟ » .

« واحد على جهاز التنفس الصناعى فى بالتيمور .. الآخر
فى مستشفى أمراض عقلية فى دنفر » .

العون . عرفت أنه هو .. وعرف هو أننى عرفت .. غمغمت بشيء ما ونهضت .. كان هناك هاتف عند مدخل العيادة فرفعت السماعة أطلب الشرطة ، ولم أرد أن ألفت نظره قبل قدوم مساعدة .. زحف من خلفى لابسًا جوربيه فقط فلم أسمعه .. وانقض على .. وباقى القصة معروف » .

- « تذكرت هذا فى المستشفى .. إنها صورة اسمها (رجل الجراح) كانوا يوضحون عليها الجروح المختلفة التى يمكن أن تحدث فى الحرب .. كلها على جسد رجل واحد . كان هناك كتاب طبى قديم يظهر هذه الصورة ، وتذكرت أن الضحية السادسة كانت فى وضع قريب جدًا من رجل الجراح هذا » .

ـ « مصادفة قوية ... حظ غريب .. »

_ « أشكرك لأنك أخبرتني .. أريد أن أعرف أشياء كهذه » .

الآن صار رجال الشرطة يعرفون أن القاتل يراقب البيوت متنكرًا بثياب قارئ عدادات ، ويعرفون أنه يقتل الحيوانات الأليفة لدى الأسرة . معلومات مهمة وقد يفيد أن يعلنوها ليتخذ الناس حذرهم .. لكن المشكلة إن القاتل قد يكون يتابع الأخبار كذلك .. وقد يغير أساليبه . هذا سؤال أخلاقي مهم .

وكان جراهام يفكر طيلة الوقت في هذه القضية .. في النهاية قال بصوت عال لمن حوله:

_ « يجب أن أرى لكتر ! »



55

ثم مد يده إلى تخطيط القلب وتابعه بإصبعه :

- « هذا مهم .. هذا هو راقد على فراش الكشف .. نيضه 72 .. نهض وأمسك بالممرضة .. انقض عليه الممرض وخلع كتفه .. هل ترى ؟.. لم يتسارع نبضه قط عن 78 .. حتى عندما أكل لسان الممرضة . إن لكتر مثقف ولديه درجة في علم النفس .. ثم هو سفاح كذلك . فرصتنا الرائعة لدراسة السايكوباث .. لكن دعنى أؤكد لك أثنا لا نعرف عنه أكثر مما كنا يوم دخل المستشفى .. هذا رجل غير قابل للاختراق .. وقد قدم بعض الأبحاث المهمة لمجلة الطب النفسى الأمريكية . برغم هذا يعتقد كثيرون هذا أنك أفضل من يعرف أي شيء عن لكتر » .

قال جراهام في عدوانية وهو ينهض:

ـ « د. شیلتون .. أفضل أن أرى هانیبال الآن » .

* * *

انغلق الباب الحديدي الذي يغلق أكثر القطاعات تأمينًا خلف جراهام . كان يعرف أن لكتر ينام أغلب النهار . لم يكن من هنا قادرًا على رؤية زنزانة لكتر . كان يربه أن يرى لكتر داما .. يريد وقتًا يتمالك فيه نفسه .. www.dvd4arab.com

المسابع الفصل السابع المسابع ا

خرج د. فردريك شيلتون رئيس الأطباء في مستشفى المجانين الإجراميين بشيسابيك ، ليصافح يد ويل جراهام . وقال ضاحكًا : وهذه وله يه يدارية خليك بداي والماليم والدي

- « أحيانًا أشعر بأنني سكرتير لكتر أكثر مما أنا حارسه .. بريده وحده مشكلة .. يخيل لى أن كل من بدرس الطب النفسى يريد أن يراسل هانيبال .. وقد رأيت خطاباته موضوعة في إطارات في عيادات الطب النفسي . فهمت أنك تريد الحديث مع د. لكتر ... كقاعدة نتفق عليها سيبقى هو في غرفته .. أحد جدران غرفته حاجز ثنائي يسمح لك بأن تجلس وتحاوره .. لن تمرر له أى أوراق أو أقلام أو أى شيء فيه دبابيس . لو أردت أن تعرض عليه صورًا فلتمررها من صينية الطعام تحت الباب. عندما جنت هنا حاولت أن أتعقل .. قللت الحراسة من حوله ، وفي ذات يوم عام 1976 شعر بألم في صدره .. قمنا بفك قيوده لنتمكن من عمل تخطيط قلب له .. الممرضة كانت قوية وسريعة فعلاً ، وقد استطاعت إنقاذ إحدى عينيها .. » كان ستيوارت قد استقال بعد ما رأى قبو د. هانيبال .. وافتتح فندقًا . لم يخبره جراهام بهذا لأن ستيوارت لن يرحب بأى رسائل من لكتر . قال جراهام : المسلم على المسلم المسلم

- « رأيت مقالتك عن إدمان الجراحة في مجلة الطب

- ـ « ما رأيك فيها ؟ » __
 - « مفيدة جدًا .. حتى للرجل الجاهل مثلي » .
- « رجل جاهل . رجل جاهل .. مصطلح مثير .. تقول إنك رجل جاهل .. لكنك من قبض على . أليس كذلك ؟.. هل تعرف كيف فعلت ذلك ؟.. »
 - « لا يهم هذا الآن .. فقط أريد عونك يا د. لكتر » .
 - « خطر لی هذا .. »

- « موضوع جرائم أطلنطا وبرمنجهام .. أنت قرأت عنها طبعًا » . Looloo

كانت هناك قضبان حديدية تغطى مقدمة الزنزانة بالكامل، وخلفها شبكة من النايلون تمتد من السقف للأرض. واستطاع أن يرى منضدة وكرسيًا مثبتين للأرض .. دنا من القضبان ووضع يديه عليها . الله ١٥٠ هـ محمد في المحمد المحمد

كان د. هانيبال لكتر نائمًا في فراشه ورأسه على وسادة . وعلى صدره كتاب ألكسندر دوما (قاموس الطهى الأعظم). فتح لكتر عينيه وقال: هما المهام المها

_ « نفس عطر ما بعد الحلاقة الكريه الذي كنت تضعه في المحكمة ».

شعر جراهام بكل شعرة تتتصب في مؤخر عنقه . كان لكتر رجلاً أنيقًا صغير الحجم ، وقد قال :

- _ « الكريسماس .. هل وصلتك بطاقتى ؟ »
 - _ « نعم .. شكرًا لك » .

لقد تلقى البطاقة وأخذها للفناء الخلفي فأحرقها ثم غسل يديه قبل أن يلمس مولى . - « وداعًا د . لكتر .. لو أردت أن تخبرني بشيء فاطلب الرقم الموجود على الملف » .

وإذ انعْلق الباب من خلفه سمع صوت هانيبال يقول:

- « أنت ظفرت بي لأننا متشابهان » .

مشى جراهام شاعرًا بتنميل في عقله .. خمسة طوابق فقط تفصل هانيبال عن العالم الخارجي ؟ .. شعور مزعج داهمه أن هانيبال يمشى معه ، واضطر للتوقف لحظة ليتأكد من أن هذا غير صحيح . المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم

- « أنا أقرأ الصحف لكن لا أستطيع قص مقالات منها .. لا يسمحون لى بمقصات .. أنت تريد أن تعرف كيف يختار (الحاج) ضحاياه .. أليس كذلك ؟ »

لم يكن لكتر يقيم رأسه أبدًا ، بل يميل به للجانب دائمًا .. كأنه يولج مثقاب فضول في وجهك . يولج مثقاب فضول في وجهك .

- « هل معك الملف ؟.. وهل معك الصور ؟ »

اضطر جراهام لوضع الملف في الصينية ليراه د . لكتر .. طلب منه الأخير أن يمهله ساعة للقراءة ، فقضاها في الاستراحة . عندما عاد جراهام إلى الزنزانة قال له هانيبال :

- « هذا فتى خجول .. كم أحب أن ألقاه .. ألم يخطر لك أنه مشوه أو يعتقد أنه مشوه ؟ »

- « المرايا » . ي ل طنوه عبد المقال الله وهو لا » -

- « بالفعل . إنه يهشمها جميعًا .. دعني أحتفظ بالملف يا ويل .. سوف أدرسه . والآن هـل تعـرف كيف ظفرت بي یا ویل ؟ » قبل ال يلسي مواني . . و القبله



الفصل الشامن

على بعد 700 ميل للجنوب الغربي في معمل أفلام جيتواى بسانت لويس ، جلس فرانسيس دولارهايد ينتظر شطيرة هامبورجر . هناك في خزانة التحميض كانت آلاف الأمتار من الأفلام القادمة من أرجاء البلاد .. إن درجة الرطوبة ودرجة الحرارة مهمتان جدًا . إن هذه مسئوليته إلى أن يمر الفيلم بالمجفف .

عاد للبيت فى العاشرة مساء . كان يعيش فى بيت كبير تركه له جداه . هناك كانت أشجار تفاح لم تلق عناية كافية من مالكها ، والآن فى آخر يوليو كانت رائحة التفاح الفاسد تزكم أنفه . وكان أقرب جار على بعد نصف ميل .

كان يقوم بجولة استكشافية فى البيت فى كل مرة يدخله فيها . أضاء النور فى كل الغرف .. كانت هناك محاولة سرقة منذ أعوام . ماتت جدته منذ عشرة أعوام لكن ما زالت فرشاة شعرها وقد التصق بها بعض الشعر ، وما زال طاقم أسنانها فى كوب

تبخر ما فيه من ماء . أخذ حمامًا ونظف أسنانه ثم رقد في غرفة نومه منذ كان طفلاً .. وشعر بالرغبة تستبد به . راح يتأمل لوحة على الجدار عند قدم الفراش . كانت تمثل تنين وليام بليك الأحمر مع المرأة التي تغطيها الشمس . كانت الصورة قد أثارت ذهوله عندما رآها أول مرة .. لم يخطر له قط أن هناك لوحة تمثل خيالاته بهذه الدقة ... لابد أن بليك نظر في أذنه فرأى التنين الأحمر . لأسابيع ظل يخشى أن تبرز أفكاره من فرأى التنين الأحمر . لأسابيع ظل يخشى أن تبرز أفكاره من أذنيه أو تتوهج في الظلام أو تتلف الأفلام لذا سدهما بالقطن ، ثم خشى أن يشتعل القطن؛ لذا قطع كريات صغيرة من الأسبستوس من لوح كي واستعملها لأذنيه .

قام بتشغيل جهاز العرض بعد ما أغلق النافذة جيدًا .. على الشاشة ظهر الكلب السكوتلندى الصغير ينبح . ثم ظهرت مسز ليدز داخلة المطبخ تحمل البقالة .. ضحكت ولمست شعرها .. ثم ظهر الأطفال ..

ثم ظهرت لقطة لدولارهايد في غرفة نومه سينة الإضاءة .. كان يقف عارى الجذع أمام لوحة التنين الأحمر مع المرأة التي تغطيها الشمس .. يدنو من الكاميرا ويغير البورة ليظهر وجهه

الفصل التاسع

راح جراهام يفتش بيت جاكوبي . كان قد سافر إلى واشنطن وحصل على المفتاح من سمسار العقارات . ترى هل لو جاء هنا مباشرة بعد جريمة القتل لظل آل ليدز أحياء ؟.. حاول أن يجيب عن هذا السؤال .

عندما خرج من المنزل كان غارقًا فى هذا الهاجس .. وقف تحت الشمس ويداه فى جيبيه وظهره منحن . كيف جاءت جنية الأسنان لبيت جاكوبى ؟.. أين أوقف السيارة ؟.. الحصى على الأرض سيحدث صخبًا لا يناسب زيارة ليلية . دعك من أى سيارة غريبة هنا كانت ستلفت نظر رجال الدورية .

ربما كان الرجل متواريًا في أحد الخنادق ؟.. لا .. لقد هطل المطر قبل الجريمة بيوم وامتلأت الخنادق بالماء .

هناك منخفض فى الأرض حيث دفن أطفال جاكوبى قطتهم ... لفوها فى منشفة ووضعوها فى صندوق أحنية حنازة حيوان .. أفضل .. تظهر شفته العليا المقلوبة المشوهة ولسانه يبرز من بين شفتيه .. يبتلع العدسة بقمه .

ثم تأتى لقطات جديدة على حامل ثلاثى .. كلهم موتى الآن .. الأطفال على الأرض ومستر ومسز ليدز على الفراش . دخل دولارهايد الكادر من اليسار في رشاقة كأنه راقص باليه ، وقد غطاه الدم تماماً .

الآن يشاهد دولارهايد هذه اللقطات في بيت جديه وقد غمره العرق ، وراح يبلل بلسانه شفته العليا المشوهة . هناك عيبان فقط في الفيلم : أن القتل لا يظهر أبدًا .. وأن تمثيله قرب النهاية صار سيئًا . على كل حال ما زالت هناك أفلام قادمة ..

هذا عمل عمره .. عمل مذهل .. سوف يعيش للأبد ..

المهم أن يستمر وأن يجد ممثلين جددًا .. إن عيد الشكر قادم وسوف يعنى هذا المزيد من الأفلام للتحميض ..

إن العائلات ترسل له طلباتها طيلة الوقت !!

من تقاليد الطفولة .. الأبوان ينسحبان للبيت فى خجل حتى لا يبدوا تافهين .. الأطفال فى الخارج يصلون للقطة الميتة ، ويتساءلون إن كانت فى السماء أم لا .

القاتل لم يأت مرتين .. مرة ليقتل القط ثم ينتظر حتى يدفنها الأطفال ، ثم مرة ليقتل الأطفال .. لابد أنه جاء وقتل القط وتوارى يراقب ..

راح يفتش فى الدغل حول البيت حتى وجد بقعة يمكن منها أن يرى قمة البيت ، خاصة لو تسلق على شجرة هناك واستعمل نظارة مقربة .. لابد أن جنية الأسنان فعلت هذا . لقد قتل القط ظهرًا .. كان من العسير أن يدفنه الأطفال ليلاً .. لابد أنهم فعلوا هذا صباحًا ، فهل انتظر القاتل ليلة كاملة فى هذه الأحراش ؟..

لم يكن رجال شرطة برمنجهام أغبياء .. لقد وجد جراهام آثارهم وآثار بحثهم من حوله ، وهذا يعنى أنهم كانوا يملكون شكوكهم الخاصة ..

على الأرض وجد سدادة معدنية من التى تسد علب المياه المغازية . وعندما تسلق الشجرة وجد علبة مياه غازية معدنية مستقرة هذاك على الغصن .. همس :

ـ « أحب هذا !... رباه .. تعالى يا علبة ! » ا

برغم هذا ظل من الوارد أن يكون طفل هو الذي تركها هنا .

استطاع كذلك أن يرى رقم 6 محقورًا بعناية في لحاء الشجرة ..

رقم 6 تمت كتابته بعناية ودقة بسكين . لم يكن هذا عمل طفل . التقط صورة للمنزل من هذا المكان . لاحظ أن هناك غصن شجرة فوق رأسه قد تمت إزالة الأوراق عنه لتكون الرؤية أشمل وأوضح .

أعتقد أنك قتات القط وألقيته على الأرض يا صديقي ، ثم تسلقت هنا وانتظرت . أعتقد أنك أمضيت الوقت تراقب الصبية . عندما جاء الليل رأيت الأضواء تنطقئ .. من ثم نزلت وذهبت لهم . أليس كذلك ؟



كان كراوفورد فى قيادة الــ FBI فى واشنطن يجرى مكالمة هاتفية مع جراهام ، عندما دخل السكرتير الغرفة وقال له :

69

« د. شیلتون فی مستشفی شیسشابیك .. یقول إن الأمر
عاجل ».

أمسك بالسماعة ليرد فجاء صوت الطبيب يقول له :

« هناك مذكرة هنا .. يبدو أنها من الرجل الذى قتل هؤلاء
فى أطلنطا .. وجدتها فى زنزانة هانيبال لكتر .. مكتوبة على
ورق تواليت وعليها علامات أسنان .. »

- « هل يمكن أن تتلوها على ؟ »

حاول د . شیلتون أن یکون هادنًا وقال :

- « عزیزی د . لکتر ..

أردت أن أخبرك أننى سعيد أنك مهتم بى .. عندما عرفت بأن كثيرين يراسلونك تساءلت : هـل أجسر ؟.. بالطبع أجسر . كما إننى لا أعتقد أنك ستخبرهم بشيء عنى حتى لو كنت تعرف . ليس المهم أى جسد أحتله الآن . المهم ما أتحول له .. أنت وحدك يمكن أن تفهم هذا .. سوف أريك شيئًا مهمًا يومًا ما .. وأتمنى أن نتبادل المراسلات ..

راح دولارهايد يمرر إصبعه بشدة على الصورة المنشورة مع المقال .. كان يشعر بحبر الطباعة بحساسية غير عادية .. ثم لعق إصبعه بلسانه وقطع الورقة ودسها في جيبه .

كان يتمنى لو قابل الدكتور ... فقط الدكت ور لكتر سيفهمه وسيفهم تحوله .. سيفهم أنه يتحمل الصراخ والألم من أجل التحول كما يتحمل النحات الغبار من أجل صنع التمثال .. سوف يراه لكتر وهو يموت ويتحول إلى تنين أحمر كما في قصيدة بليك .

هكذا جلب ورق التواليت وجلس يكتب خطابًا للكتر ويوقعه باسم (المعجب الشديد) .. ثم بعد كتابة الخطاب يعض الورق كعلامة صارت هي توقيعه المميز .

66

الفصل العاشر

روايات عالمية

راح دولارهايد يقلب صفحات الجريدة التافهة حتى وجد المقال الذى قرأ عنوانه على الغلاف:

استشارة سفاح مجنون في حالات قتل جماعي بوساطة الشرطى الذي حاول قتله

بقلم فريدى لاوندس

اتجــه الباحثون الفيدراليون أثناء بحثهم عن جنية الأسنان _ القاتل السايكوباثي الذي ذبح عائلتين كاملتين في برمنجنهام وأطلنطا _ إلى طلب معونة قاتل خطير في السجن . المن المنا

كنا قد كتبنا هنا منذ ثلاث سنوات عن د . هانيبال لكتر ، وقد قام المحقق ويل جراهام بزيارته في محبسه الحصين ، وذلك بعد تكليفه بالقبض على جنية الأسنان . ماذا دار في تلك المقابلة الغريبة ؟ . . لا نعرف بالضبط . لكن من الواضح أن الشرطة تريد الاستعانة بخبرات هانيبال الذى هو آكل لحوم بشر وعالم نفسى

غرس غصسن شجرة في فتحمة علبمة الميماه الغازية حتى لا يلمسها ويدأ يهبط في حذر .. مناه المساعل معالم المساعلة

سوف يسلم العلبة للشرطة .. بحتاج إلى عونهم هذا فلا داعى لانتظار رأى الـ FBI .. دعهم يدرسون الغصن المهشم كأنهم حيوان نمس مجنون .

اتصل بقسم جرائم القتل في برمنجنهام ، وسرعان ما وصل المخبرون ليقوموا بعملهم .. ثم اتصل بد . شیلتون وقال :

« دکتور .. یجب أن نفتش زنزانة د . لکتر بعنایة لکن
یجب ألا یعرف هذا .. منذ متی نقلتم لکتر من زنزانته ؟ »

« منذ نصف ساعة .. بعد نصف ساعة سوف يتساءل عن سبب التأخير .. إن تنظيف الزنزالة لا يتجاوز نصف الساعة .. »

« إذن اجعل مهندس البناية يقطع الكهرباء عن زنزانة لكتر ..
اجعله يمر حاملاً الأدوات أمام الزنزانة ويبدو مشغولاً .. امنع رجال التنظيف من دخول الزنزانة .. سوف أكون عندك حالاً .. »

وطلب طائرة هليوكوبتر تنتظره على سقف البناية خلال خمس دقائق ..

وسرعان ما كان يحمل المذكرة الصغيرة إلى مختبر الألياف والشعر الخاص بال FBI. لقد فرغ الطبيب الشرعى من فحص العضة على الورق ووجد أنها مطابقة لأسنان (جنية الأسنان) تمامًا. لقد خطر له للحظة أن لكتر هو الذي كتب هذه المذكرة، ثم تذكر أنها مكتوية بقلم جاف بينما ليس لدى لكتر واحد. هناك علقت الخبيرة المذكرة على مشهب

« لدى مجموع كاملة من التقارير الصحفية عنك فأنا معجب بك منذ أعوام . إن المفتش جراهام يثير اهتمامى .. يبدو ذكيًا برغم أنه ليس وسيمًا . اغفر لى نوعية الورق التى أكتب عليها .. الفكرة أنها ستذوب بسرعة شديدة لو أنك أردت أن تبتلعها » .

انتهت القراءة فساد الصمت بعض الوقت ، ثم تساءل الوفورد:

- « هل لكتر يعرف أن المذكرة معك ؟ »

« ليس بعد .. لقد نقاناه لزنزانة أخرى هذا الصباح ووجد العامل هذه المذكرة وسط لفافة ورق المرحاض » .

نظر كراوفورد للهاتف الآخر مع جراهام .. وأدرك أنه سمع المكائمة بالكامل .

قال جراهام عبر الهاتف:

- « كيف كان يفترض من لكتر أن يرد ؟ »

 - « لا أعرف . كانت مراسلة ما سندور بين الطرفين ..
معنى هذا أن علينا مراقبة لكتر جيدًا .. نحن نريد أن نجد الرابط بين الاثنين .. »

وراحت تلتقط صورًا لحوافها الممزقة بعدسة مقربة .. سمعها تحرك شفتيها بكلمات عرف أنها تقولها: — « وجدتك ! »

ثم نظرت له وقالت :

_ « هناك شعرة .. 32/1 من البوصة .. ماذا عندك ؟ »

ناولها ثلاثة مظاريف وقال:

_ « هذه شعرة من مشط لكتر .. شعيرات من آلة الحلاقة الكهربية .. وهذه من عامل التنظيف .. هكذا يمكنك استبعاد

كان من المؤكد أن القاتل يقرأ جريدة تاتلر .. فهي التي تكلمت عن لكتر وجراهام . ولما كان هناك اتصال يتم مع لكتر في المستشفى فعلى الأرجح هناك أخبار معينة يتم نشرها في هذه الجريدة بحيث يستنتج هانيبال منها أشياء ..

هذا شخص يستعمل يده اليسرى ليكتب برغم أنه أيمن . ويتعمد استخدام حروف كبيرة ..

المشكلة هي أن لكتر لن يتكلم أبدًا .. حتى لو استعملوا معه العقاقير فلن يخبرهم أبدًا بالطريقة التي كان القاتل سيتلقى بها رسائله . لقد جربوا معه بنتوثال الصوديوم _ مصل الحقيقة _ من قبل بحثًا عن أحد ضحاياه المدفونين ، لكنه لم يتكلم .

ثم عرفوا أن لكتر أرسل لجريدة تاتلر يطلب نشر إعلان معين ، يقول فيه:

عزيزى الماج المالية ال

أصلى 100 صلاة من أجل نجاتك من البيقة من الم

ابحث عن العون في إنجيل يوهنا 6:22 و8:16 و1:9 ولوقا 1:7 و3:1 وسفر الرؤية 7:18 ويونس 6:8

كان جراهام يعرف أن لكتر يطلق على السفاح لقب (الحاج) ..

صار أمام جراهام عدة خيارات .. أن ينشر الإعلان كما هو أو يستبدل ما فيه أو يمنع نشره .. أحضر رجال التحريات التوراة وتأكدوا من أن هذه ليست شفرة تشير لآيات معينة . إذن هي فقرات في كتاب غير التوراة .. فقرات بالصفحة ورقم السطر أو رقم السطر وترتيب الكلمة . لكن ما هم و الكتاب الذي

الفصيل الحادي عشر

فى الرابعة صباحًا دق جرس الهاتف فى غرفة نوم كراوفورد ، وقد استيقظ على الفور وجد السماعة دون جهد .. هنا جاءه صوت الخبير الشرعى باومان يقول له:

– « أنا باومان .. لقد حللت الشفرة .. بجب أن تعرف
ما تقول » .

- « هلم .. »

ودس قدميه في خفيه .. فقال باومان :

- « تقول الرسالة : بيت جراهام في فلوريدا .. وفر جهدك واقتلهم جميعًا ! »

. - « رباه! »

كان كل شيء موجودًا في الصفحة رقم 100 من كتاب (متعة الطهي) الموجود لدى لكتر في الزنزانة .. الرموز تشير لسطور ثم كلمات ...

يعرف السفاح أنه عند هانيبال في الزنزانة ؟ إن لدى هانيبال مكتبة كبيرة .. بعضها كتب طبية وفلسفية وكتب طهي .. فأيها ؟

فى النهاية قرر رجال الـ FBI نشر الإعلان كما هو حتى تستمر المراسلات بين السفاح وهانيبال . خطر لأحدهم أن هذا قد يجعل السفاح يرتكب جريمة أخرى ، لكن جراهام لم يكن يملك الخيار ..

وفى دار تحرير الجريدة راحت المطابع تهدر لتطبع الإعلان الذى كتبه هانيبال . تحقق رجل التحريات من الإعلان ثم وضعه فى مظروف وأرسله لواشنطن ..

أخيرًا وصلوا إلى المكان خارج واشنطن ، بيتما جراهام يؤكد لها أنهم يفرون من الصحافة لا أكثر .. لكنها استنتجت أن السفاح في أثرهم .. وعرفت أن الدكتور لكتر اتصل بالسفاح واقترح عليه ذلك . المن منطقة المتعلقة والمعالم المنا

- « أنت وويلى في أمان .. لا يوجد مخلوق في العالم يعرف الكما « لنه المرابع ال

لكن سكرتيرة كراوفورد تلقت مكالمة هاتفية . لما قالت ان الأخير غير موجود ، طلب المتصل أن تخبر كراوفورد أن الحاج اتصل به !! و و و المعالم المعالم

كان كراوفورد يعرف أن الوحيد الذي يطلق على السفاح لقب الحاج) هو هانيبال لكتر !.. في المحمد المعالم المحالم الا

قال المدعو الحاج إنه قد يتصل غدًا ظهرًا ، لذا أعدت الـ FBI تفاصيل كثيرة بانتظار المكالمة . تم استدعاء جراهام ليسمع المكالمة مع وضع جهاز تتبع وجهاز تسجيل .. وكان د . بلوم هناك ليدرس انفعالات من يتصل .. وكان رأى كراوفورد أن يجروا بروفة للمكالمة ... Looloo www.dvd4arab.com

قال جراهام :

وهرع يتصل بجراهام في الفندق ليخبره أن الشفرة تم حلها وكل شيء تمام .

_ « فقط هذاك نقطة .. لكتر الوغد أخبر السفاح بعنوان بيتك .. انتظر .. هناك سيارتا شرطة تتجهان لشوجارلوف الآن .. لا تستطيع جنية الأسنان عمل شيء في هذا الوقت القصير . لن يخيفوا مولى .. فقط سيغلقون الطريق إلى البيت .. سوف آتى لك خلال نصف ساعة » .

- « لن تجدنی » -

_ « اسمع .. من الأسهل أن تجلب الأسرة هذا .. بيت أخى في شيسابيك متاح لهم . أصغ لي » . المسلم المسلم

في المطار نزلت مولى والصبى قادمين من فلوريدا . رأت جراهام وسط الزحام وخرجوا من المطار ليركبوا سيارة ، بينما كانت سيارة شيفروليه أخرى تتقدم الطريق وسائقها يتكلم في ميكروفون من وقت لآخر .. - « ألم تخبرك السكرتيرة ؟ .. لو قلت لي إنك لا ترغب في الكلام مع الحاج فلسوف أضع السماعة .. »

- « هل لى أن أساعدك ؟ أعتقد أن عندك مشكلة » .

- « المشكلة عندك أنت .. واهتمامي هو في أطلنطا وبرمنجنهام مثلك .. » ويرمنجنهام مثلك .. »

خط كراوفورد بعض كلمات على الورق قرأها جراهام .. من

- « لن تصدق عدد الكانبين الذين يتصلون بي هنا .. يمكن بسهولة معرفة أنهم لا يملكون أدنى فكرة .. »

وضعت سارة ورقة أمام عينى جراهام ليقرأ المكتوب:

- « كابينة هاتف في شيكاجو .. تشويش .. »

قال المتصل:

- « ابدأ أنت أولاً .. قل لي شيئًا عن الحاج .. لو أخطأت Looloo فلسوف أضع السماعة » .

- « يمكن أن يتم تتبع المكالمة خلال دقيقة أو أقل .. سوف تغلق الدائرة عندما يدق الهاتف ، لكنه سيظل يسمع صوت الرنين حتى لا يعرف أننا رفعنا السماعة . عند الدقة الرابعة تغلق مولد حرارة الهاتف .. مفهوم ؟ »

قال د . بلوم:

- « من الطبيعى أن تكون ساخرا متشككًا بسبب كثرة المكالمات الزائفة .. أطلب منه أن يخبرك بشيء عن الجرائم يؤكد أنه هو » . « من من المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة

دق حرس الهاتف فهرعت السكرتيرة سارة ترفع السماعة .. ثم تبدل وجهها . كان هذا صديق كراوفورد في قسم المخدرات . كل واحد في البناية يعرف أن عليه ألا يستعمل الهاتف الآن ..

من جديد انتظروا نصف ساعة ثم دق جرس الهاتف .

هرع جراهام يلتقط السماعة .. بينما ردت ساره .. هنا قال جراهام :

- « أنا ويل جراهام .. هل لى أن أعرف من المتكلم ؟ »

« أنا الملازم ستانلي ريدل من شرطة شيكاغو .. مع من
تكلم ؟ »

. قال جراهام بصوت يرتجف :

_ « أنا ويل جراهام من الـ FBI » .

- « لدى رجل هنا .. إنه صحفى أعرفه اسمه فريدى لاوندز .. هل توجه له أى تهمة ؟ »

شحب وجه جراهام واحمر وجه كراوفورد .. كان فريدى لاوندز صحفيًا من المولعين بالفضائح ، وهو ينشر في الكثير من الصحف الصفراء وبخاصة التاتلر . بعد لحظة صمت قال:

« أنا أريد توجيه اتهامات له .. تعطيل العدالة .. أرجوك أن تسجنه » .

ثم وضع السماعة محدثًا دويًا أصاب الجميع بالرعب ، وغادر المكان وأغلق الباب بعنف من ورائه . وبقى كراوفورد ليفهم من الصحفى أنه عرف بالإعلان الذى نشره لكتر في جريدة تاتلر ، وقد تسرب له موضوع اللقب الذي يستعمله لكتر (الحاج) ، اذا حاول الحصول على معلومات أكثر بهذه المحلة للمسلم المعلى المعلومات أكثر بهذه المحلة المسلم المعلى المعلومات أكثر بهذه المحلة المسلم المعلى المعلومات المحلول المحلول على معلومات أكثر بهذه المحلول على معلومات المحلول المحلول على معلومات المحلول المحلول على المعلومات المحلول المحلول على المعلومات المحلول المحلول على المعلومات المحلول ا

ـ « هذا سهل .. إنه يستعمل يده اليمنى .. غير متكيف .. قوى جسديًا » .

_ « أنت تخمن .. » _

كان عليه أن يذكر شيئًا لا يستطيع القاتل أن يغيره .. هنا سأله المتصل :

_ « هل تعتقد أن الحاج مجنون ؟ »

نظر للدكتور بلوم فوجده يهز رأسه نفيًا .. قال:

_ « لا أظن أن من يتصرف بحذر مثله مجنون .. »

ههنا سمع الجميع صوت شهقات . ثم صوت الكابينة يفتح بعنف .. وصرخ أحدهم في شيكاغو:

- « لا تتحرك .. أبق يديك بحيث أراهما ! » .

نظر الجميع لبعضهم في ذهول ، ثم جاء صوت عبر السماعة يقول :

الفصل الثاني عشر

كان الوقت يضيق لأن جراهام توقع مع الشرطة أن تتم الهجمة التالية مساء السبت 25 أغسطس .. هذا يكتمل القمر .. دعك من أن كل هجمة سابقة تزامنت مع اكتمال القمر . على الأقل كان عليهم أن يبدعوا التوتر من يوم الخميس السابق ..

اقترح جراهام أن يقوم رجال الشرطة بعمل مصيدة لجنية الأسنان .. سوف يجرى جراهام حوارًا صحفيًا مع ذلك الصحفى المزعج (الوندز) ، وسوف ينشر الحوار في جريدة تاتزر طبعًا . هذا الحوار سوف يتضمن إهانة السفاح وتسفيه أفكاره . هذا سوف يستفزه وسوف يحاول الانتقام من جراهام ...

وافق جراهام وتم إبلاغ الصحفى أن الأول وافق على إجراء حوار شخصى معه .. و و يو يالا ملك يه والفيال الله يشا

تم إجراء الحوار وأجاب جراهام عن الأسئلة بصوت هادئ . ثم روجع النص بمعرفة د. بلوم . Looloo www.dvd4crab.com

قال الصحفى :

- « لو لم تطلق سراحى فلسوف أفسد خطتكم بالكامل .. سوف أرسل عشرات الإعلانات للجريدة وكلها موجهة للحاج ..»

- « سوف أضيف لتهمة إعاقة العدالة تهمة التهديد .. » ووضع السماعة ..

كان د . بلوم يؤمن أن السفاح يعاني إحساسًا لا يحتمل بالنقص ، وتهشيم المرايا يرتبط بكراهيته لمنظره . أما عن مقته لاسم (جنية الأسنان) فيدل على أنه يشك في رجولته ويخشى أن يكون شاذًا ، لذا يمقت أن يرتبط بلفظة (جنية) . أما عن ترك الزوجة لتموت بعد أسرتها كلها فهذا يعكس كراهيته لصورة الأم . والله المولاد وم المناس القالم المواد الله المواد ا

قال جراهام هذا وأكثر أثناء الحوار ..

قال : إن جنية الأسنان كاتت قبيحة عاجزة .. قال : إنه يؤمن أن السفاح جاء من بيت متفسخ وأنه كان موضوع سخرية أصدقائه وكل من يعرفه . قال كذلك إن الأمر يختلف عن هانيبال لكتر .. السفاح هذه المرة ضحل الذكاء .

التقط له لاوندز الكثير من الصور .. منها صورة له وهو جالس إلى مكتب يلبس روبًا وهو يرمق صورة كونها رسام الشرطة للسفاح . من خلفه كان جزء من قبة الكابيتول واضحًا من النافذة . وكانت هناك في الركن الأيمن السفلي لافتة لفندق شهير في المنطقة . كانت هناك كذلك صور كثيرة في مختبر الـ FBI ومنها جراهام وهـ و يفحص مسدسا كمسدس السفاح ،

وصورة لهما أمام مطياف كتلة .. لا أهمية له في القصة لكن لاوندز وجد أن مظهره جميل .

تم ترتيب أن يظهر الحوار والصور في جريدة تاتلر يوم الاثنين 11 أغسطس . وتم ترتيب مصيدتين للسفاح ، بينما كان جراهام يتوجه كل ليلة إلى المسكن الملفق الذي ظهر في الحوار مع جريدة تاتلر . سوف يعبر ممرًا يصلح لإطلاق الرصاص عليه .. سوف يلبس سترة واقية من الرصاص تحت الثياب ، بينما سيتم إضعاف الإضاءة لتصعيب الأمر على السفاح .. لكن رجال الشرطة سوف يستعملون نظارات رؤية ليلية ، ولهذا سوف يرش جراهام ستراته بسبراى خاص كي يميزه قناصة الشرطة .

لم يكن جراهام راضيًا عن كل شيء .. كان يشعر بأنهم يلعبون ألعابًا سخيفة مع أنفسهم ، ويرغم هذا كان يدرك أنه لا يوجد حل آخر .. كما العالم فكان - اللهما وم العلم والا مقا

* * *

عند منتصف الليل كان دولارهايد قد حصل على نسخته . . وصلت لبائع الصحف فطلب هذا من دو الرهاد أن ينتظر حتى

الفصل الثالث عشر

في شيكاغو كان الصحفى لاوندز قد أعد ملفًا ضخمًا عن (جنية الأسنان) ، وكان يعرف أنه لو سقط السفاح أو قتل فلسوف يكون الملف جاهزًا للصحيفة على الفور . كان مضطرًا لأن يعمل ما يطلبه كراوفورد بالضبط لأنه أطلق عبارات تهديد على الهاتف وقد سجلها كراوفورد .. معنى هذا أنه تحت رحمة الـ FBI فعلاً . كان يعرف كذلك ان بوسع كراوفورد أن يسبب

اليوم سوف ينام ثلاث ساعات ثم يركب الطائرة إلى شيكاغو ، حيث يقابل كراوفورد .

أوقف سيارته في المرآب تحت الأرض .. كانت هناك عربة فان تقف أمامه .. تقف بالضبط في المساحة المكتوب عليها (مستر فريدريك لاوندز) . فتح لاوندز الباب ليضرب جسم السيارة الفان فيحدث انبعاجًا فيها . هذا سطِقن الوغد برساً ..

يفتح لفافة تريبيون ، لكنه رأى وميض شيء معدني .. وسرعان ما تمزقت لفافة التاتلر وصارت هناك نسخة في يد الرجل . إذ ابتعد دولارهايد بالجريدة كان يقول لنفسه إن الزمن تغير .. في الماضى كان بوسع البائع أن يهين دولارهايد ، لكنه لا يستطيع اليوم أن يهين التنين .. هذا هو التحول ..

على الأرض رقدت جريدة تاتلر وقد مزق منها ما مزق ، وألصق القصاصات التي يريد الاحتفاظ بها . وكانت هناك حقيبة من البلاستيك ما زالت فارغة كتب عليها (بهذه العبارات آذاني) .

كان في القيو واقفًا يسلط الكشاف على الأثاث المغير وعلى المرايا التي أدارها للجدار جميعًا . أخيرًا توقف الشعاع على جسم طويل مغلف بالعناكب . راح يعطس عندما هيج الغبار أنفه وهو يكشف الملاءة عن هذا الشيء .. كان مقعدًا متحركًا ثقيلً .. لقد كان منحة من الدولة _ وثلاثة مقاعد أخرى - لجدته عندما كانت تدير دار رعاية هنا .

حمل المقعد بصعوبة إلى المطبخ ، وهناك راح يزيت العجلات التي صار دورانها صاخبًا .. كان هناك صوت همهمة من العجلات وهي تدور ... ومع الهمهمة راح يهمهم هو أيضًا . جاء الصوت من خلفه : حد المالية المالية المالية المالية المالية

- « لا يا سيد .. أنت على ما يرام .. »

_ « بل أنا مصاب .. رباه ! .. لابد أن ظهرى تحطم .. أرجو أن تتصل بمكتبي .. » معاد ويعا والما الاسلام المسا

فلم يسمع سوى الخطوات تبتعد ..

سمع صوت الدوش .. تذكر أنه غادر مكتبه وقاد السيارة .. لكنه لا يذكر أي شيء بعد هذا . كانت رائحة الكلوروفورم قوية .. تمنى أن يكون نائمًا .. رفع ذراعه وحاول لكن الألم كان عنيفًا . لا . ليس تائمًا الرابع والله والله

لا .. ليست هذه ضمادات .. إنه ليس في مستشفى .. إنه مخطوف ..

هنا سمع صوت دولارهايد من خلفه . قال له وهو يحاول التحكم في صوته: المسلم والما حديث الأسادال من الله

- « اسمع .. أنا لم أر وجهك .. لا أعرف اسمك .. أنا أعمل في جريدة تاتلر وسوف أدفع مكافأة .. ريما أدفع لك نصف مليون دو لار » . www.dvd4arab.com كان يغلق سيارته .. هنا انفتح باب الفان خلفه .. استدار عندما ضرب شيء ثقيل أذنه . شعر بضغط هائل حول عنقه ولم يعد هناك هواء يدخل صدره .. عندما استطاع أخيرًا أن يدخل الهواء في صدره امتلأت رئتاه بالكلوروفورم .

أوقف دولارهايد سيارته الفان خلف داره وهبط . كان مرهقًا من طول المسافة التي قاد بها سيارته من شيكاغو . فتح الباب الخلفي وقام بعملية تفتيش في البيت . ثم خرج من جديد وهو يلبس قناعًا على شكل جورب على رأسه . فتح الفان وأخرج فريدى لاوندز الذي كان معصوب العينين مكممًا .. وكان مقيدًا للمقعد المتحرك بالكامل عن طريق لصق يديه وساقيه للمقعد بصمغ قوى ..

جره دولارهايد للبيت ووضعه ووجهه للجدار وظهره للغرفة كأنه قد أساء التصرف. أحضر بطانية لفها حول الرجل ثم وضع زجاجة من النوشادر تحت أنفه .. شمها لاوندز ففتح عينيه ..

_ « حادث ؟.. هل أنا مصاب ؟.. هل احترقت ؟ »

شعر بالمقعد يدار ببطء ليواجه خاطفه فصاح:

- « لا .. لا أريد أن أراك ! » المحال المح
- « بل يجب أن تفعل يا مستر لاوندز .. أنت صحفى .. يجب أن تفتح عينيك وإلا دبست جفنيك لجبينك » .

فتح لاوندس عينيه ببطء فرأى روب كيمونو ورجلاً يضع قناعًا من جورب .. استدار الرجل له ثم أنزل الروب عن كتفيه . وتقلصت عضلات الظهر كاشفة عن وشم ذيل وأرجل .. استدار النين الأحمر ببطء نحو لاوندس وابتسم ..

قال لاوندس:

وعندما رفع عينيه رأى الشاشة .. رأى عرض الشرائح الذى أعده دولارهايد . رأى لوحة بليك .. التنين البشرى العظيم .. يحلق فوق امرأة تكسوها الشمس . ثم بدأت الشرائح تتغير ..

کلیك .. مستر جاکوبی حیًا .. هل تری ؟.. نعم .. کلیك .. مسز لیدز حیة .. هل تری ؟.. نعم .. کلیك .. التنین ثائر .. هل تری ؟. نعم .. هذه صورة مسز لیدز میتة ... ثم صورة «وادر حیًا .. انس الألم للحظة .. إنه لم يدعك ترى وجهه .. معنى هذا أنه لا ينوى قتلك ..

- « هل تعرف من أنا يا مستر الوندز ؟ »
- _ « لا .. لا أعرف أى شيء عنك » .
- « حسب كلامك أنا منحرف جنسيًا وفاشل .. بل أنا حيوان تحرر من مصحة بوساطة قاض طيب القلب . لماذا تكذب يا مستر لاوندز ؟.. لماذا تقول إننى كذاب ؟.. » .

« عندما .. عندما يفعل شخص أشياء لا يفهمها عصره يعتبره الناس مجنونًا .. لو أنك أطلقت سراحى .. لكن أنا فعلاً مذعور وهذا يمنعنى من تكوين وجهة نظر صحيحة عنك » .

طلب منه السفاح العذر .. سمعه يغادر المكان ثم يدخل المطبخ ، وسمع صوت درج مطبخ يفتح وعبث بأدوات . كان يعرف أن كثيرًا من الجرائم تتم في المطبخ .. لو أنك قرأت تقارير الشرطة لكرهت المطابخ للأبد . فجأة رأى يدًا شاحبة توضع جواره وهي تحمل قدحًا من الشاى بالعسل .. شربه مستعملاً شفاطة ..

93 عاد له دولارهايد حاملا غداء وترموس وجهاز تسجيل وقال له:

- « هذا لرحلتك للبيت .. لكن قبل هذا سوف نسجل لك بعض العبارات » . دري ولسما ساله الماسية المساه الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الم

وراح يسجل لنصف ساعة وفي النهاية أعلن أنه انتهى . قال

- « أنا أريد أن أفهم .. أريد أن أفهمك .. أشكرك كثيرًا على أنك ستطلق سراحى .. »

ابتسم له دولارهايد ابتسامة صفراء ثم مال نحوه كأنه سيقبله على شفتيه .. بدلاً من ذلك عض شفتيه فانتزعهما من مكانهما وبصقهما على الأرض . ويصله من علما على الأرض . قال لاوندس:

_ « أرجوك ألا تفعل .. أرجوك » .

سأله السفاح : المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم

_ « هَل تَنْوَى أَن تَكْتَب أَكَاذَبِب أَخْرَى ؟.. »

- « لماذا كتبت أكاذيب يا مستر لاوندس ؟.. »

_ « جراهام هو الذي قال لي ما كتبته .. »

_ « أنت فنت إنني مجنون .. اتا الذي رأيت أبعد منك بكثير .. أنا الذي غرست وتدى بعمق في الأرض .. حياتك بالنسبة لي أثر تركته علقة على صخرة . أنا التنين الأحمر .. وأنت مدين لى .. ليس بالخوف يا مستر الوندس بل بالرهبة . »

كان يتكلم وقد انحنى رأسه ، واعتصر أعلى أنفه بإبهامه وسبابته .. ثم غادر الغرفة ..

قال لاوندس لنفسه:

ـ « لم ينزع القناع .. لم ينزع القناع .. لو نزعه فأنا ميت .. رباه .. أنا مبتل تمامًا » .



واشتعل السائل محدثًا صوت (واب!) ودفع المقعد بمن عليه نحو مبنى جريدة تاتلر ..

سمع الحارس الصرخة .. ورأى كرة النار قادمة والدخان والشرر ينبعث منها . انقلب المقعد أمام البناية وتصاعد الدخان للسماء ، بينما غلفت النيران منظر إنسان يقاوم .

هـرع الحـارس للمدخـل وهو يتساعل إن كان المقعد سينفجر أم لا .. هل عليه أن يبتعد عن النوافذ ؟

أطلق إنذار الحريق . بحث عن مطفأة الحريق ثم خرج محاذرًا يبحث عن الجثة المحترقة ، وأخيرًا راح يرش الرغوة على فريدى لاوندس .

الفصل الرابع عشر

جاء الفجر في شيكاغو .. وصارت السماء رمادية ..

غادر أحد رجال الأمن مدخل جريدة تاتلر ووقف يدخن . كان وحده في الشارع تمامًا . وعلى بعد قريب جلس دولارهايد القرفصاء جوار لاوندس في مؤخرة العربة الفان . كان لاوندس يعاني ألمًا مريعًا .. كان عقله يتسارع .. يجب أن يتذكر أشياء . ارتدى دولارهايد ثياب مسعف بيضاء ثم أنزل مقعد لاوندس من السيارة . كانت العصابة على عين لاوندس لكنه رأى طرفًا من لوحة السيارة .. لمحه لكنه حفرها في ذهنه ..

أوقف دولارهايد المقعد بين شاحنة متوقفة ومخزن مخلفات .. ونزع العصابة عن عينى لاوندس .

هنا رأى لاوندس وجه السفاح لأول مرة . كان يفتح الترموس . . شم لاوندس رائحة الجازولين فراح يحاول التملص . . سال السائل ليغمره ويملأ حلقه بالأبخرة .

« هل تحب أن تكون حيوان جراهام المدلل يا فريد ى ى ى ى ى ؟ »



كذلك كان الأطباء قد ملئوا دمه بالمورفين ليكون في حالة غيبوبة تقريبًا ..

كان الطبيب صارمًا .. سوف يتم استجوابه فإذا رأى الطبيب أن هذا خطر سيوقف الاستجواب فورًا .

بالفعل استطاع لاوندس أن يتماسك حتى ذكر لهم رقم لوحة السيارة .. ثم لفظ أنفاسه الأخيرة .

على الفور تم عمل تحقيق سريع فتبين أن هذه اللوحة مسروقة تخص سيارة لبن . يبدو أن السفاح سرقها ثم ثبتها على سيارة فان . لابد من سيارة فان كى يستطيع أن يضع مقعدًا متحركا فيها . الم معامل الم المتعال والمستقد المعالم مناما

كان جراهام قد فهم ما حدث .. جنية الأسنان تقتل الحيوان الأليف أولاً قبل أن تقتل صاحبه !.. هو ظهر في صورة الجريدة يربت على كتف لاوندس.

قال جراهام:

- « الفكرة هنا أنه تصرف بسرعة جدًا .. صدرت الجريدة فكان جاهزًا على الفور بمقعد متحرال وسيارة فان وكلوروفورم

الفصل الخامس عشر

جاءت المكالمة لجراهام:

_ « لقد ظفرت جنية الأسنان بلاوندس في شيكاغو! »

_ « ریاه !! »

_ « لم يمت بعد .. يسأل عنك .. لن يظل حيًّا طويلاً » .

_ « سأذهب . . » في المسافقة ا

ــ « قابلني في المطار .. رحلة (يونايند 245) بعد 45 دقيقة .. »

في شيكاغو كانت هذه اللحظات الأخيرة في حياة لاوندس . كان قد احترق بالكامل ، وهذا ساعد على أن يحرق أعصاب الجلد فلم يعد يشعر بألم . وكانت في هذا رحمة ربانية بالتأكيد .

لقد عجز تمامًا عن فهم طريقة تفكير التنين الأحمر .. يريد أن يعرف ماذا يراه وكيف يفكر ..

لكي يفعل هذا كان عليه أن يملك القدرة على السفر عبر الزمن ..

في 14 يونيو 1938 في سبرنجفيلا ميسوري ..

غادرت ماريان دولارهايد سيارة الأجرة .. كان هذا مستشفى البلدة . بطنها منتفخة وآلام في كل جسدها . كان فرانسيس دولارهايد في بطنها الآن ..

كذبت وقالت إن اسمها بيتي جونسون وإن زوجها موسيقي .. وضعوها في القسم الخيرى للولادة . خلال أربع ساعات كانت في غرفة الولادة .. وعندما خرج الطفل للعالم لاحظ الطبيب المولد إنه يبدو كوطواط مسطح الأنف أكثر منه بشريًا . كان سقف فمه مشقوقًا وقد قرر العاملون بالمستشفى ألا تراه أمه فورًا .

كان يستطيع التنفس لكنه لا يستطيع امتصاص الطعام بهذا الشق في سقف فمه . ولم تكن صرخته تشبه صرخات الرضع مثله الذين يدمنون الهيرويين . ٥٥ ٥٥ ا ووجه الضربة للاوندس .. ما معنى هذا ؟.. هو لم يركب الطائرة بكرسى متحرك .. كما أنه لم ير الجريدة فهرع إلى متاجر العاديات ليبتاع كرسيًّا متحركًا وابتاع سيارة فان .. هو كان يملك المقعد منذ البداية ، وكان قريبًا جدًّا من الوندس . »

قال كراوفورد في اهتمام:

_ « سوف نفتش بيوت الرعاية الصحية في المنطقة كلها » .

هنا دق جرس الهاتف فرد عليه الملازم أوسبورن .. أصغى قليلاً وامتُقع وجهه ثم وضع السماعة وقال :

_ « هذه سكرتيرة لاوندس .. تقول إن مكالمة جاءتها منذ نصف ساعة .. تقسم أن المتصل كان لاوندس نفسه .. قال لها شيئًا عن (قوة التنين الأحمر) ثم وضع السماعة! »

CALL PLANT TO A SECOND SECOND

جلس جراهام وحده في الظلام في واشنطن يفكر .. كان الألم يمزقه وقد قال لنفسه إنه كان سيكون سعيدًا لو احترق هو حيًّا بدلا من لاوندس .. - « ها هی ذی جدتك » .

ابتسمت وقالت له: والما المناس المام المام

- « مرحبًا » .

وكان قد تعلم كيف يتكلم بأن يسد فتحتى أنفه بشفتيه لكنه لم يجد الوقت لذلك .

- « هلا جربت أن تقول : جدتى ؟ »

لم يستطع التحكم في نطق حرف الجيم . وبدأ يبكي .. فقالت

- « لا تهتم .. لكن على الأقل قل لى اسمك » .

تألق وجهه .. كان يعرف كيف يفعل هذا .. فأطلق سبة قذرة في وجهها .

بعد ثلاثة أيام جاءت وأخذته ...

كانت تعانى الفقر والفاقة وقد حاولت أن تحول بيتها إلى بنسيون .. ثم بدأت تحوله لملجا عجزة وتتلقى إعانات من الحكومة . وكانت قد قرأت في الصحف أن ابنتها تزوجت من محام ثرى شهير ، فحاولت الاتصال بها مراز الاحدوي دخلت الغرفة ممرضة بدينة رأته .. كانت قد رأت نحو 39 ألف رضيع من قبل وكانت تعرف أنه سيعيش فقط لو أكل . لذا أخرجت أداة صغيرة للرضاعة من جيبها .. وضمته لصدرها العملاق ودست فيه الأنبوب .. شرب أوقيتين ثم نام .. وانطلقت هي تغير حفاضات الرضع .

كانوا قد نقلوا ماريان لغرفة أخرى ، وكانت فتاة جميلة ، وقد بدأ الانتفاخ يختفي من وجهها .. جاءوا لها بالرضيع فصرخت ..

وبعد يومين غادرت المستشفى وحيدة .. كانت تعرف أنها لن تعود للبيت أبدًا فقد أوضحت أمها هذا .

أما عن الصبى فقد جرب أحد أطباء التجميل حظه .. جرب معه طريقة الثنيات المثلثة التي لم يعد أحد يستعملها . ولم تكن النتيجة جميلة المنظر . وتطوع طبيب أسنان بعمل سدادة لسقف فم الرضيع بحيث يمكنه أن يشرب ويأكل من دون أن يخرج الطعام من أنفه . الما المستحدد المستحد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد

في سن الخامسة تلقى أول زيارة في دار الأيتام . كانت هناك سيدة نحيلة في منتصف العمر وشعرها معقوص وكان وجهها شاحبًا . قال مدير الميتم لفرانسيس : المحالات المحالات المحالات - « هل تأنيت ؟.. هل حطمت شيئًا ؟.. »

ثم طلبت منه أن يعود لغرفته .. هناك وقف فى الظلام ينتظرها . لا يريد العودة للفراش المبلل ويخشى ألا تأتى .. كل ركن مظلم فى الغرفة كان يقول إنها لن تأتى .. لكنها جاءت ومعها ملاءات نظيفة وشريط لاصق واقتادته للحمام ليبدل ثيابه . ثم وضعت المقص مفتوحًا على جزء من جسده فشعر بالمعدن البارد .. قالت له:

« هل تشعر بهذا ؟.. أقسم أنك لو بللت فراشك ثانية فلسوف أنتزع جزءًا منك بالمقص .. هل نفهم » .

هز رأسه في رعب ..

« يمكنك أن تجد المرحاض وتجلس عليه كصبى طيب ..
الآن عد نفراشك » .

الآن تهب الريح فتصدر الأوراق هسهسة على الشجر ، بينما فرانسيس دولارهايد ذو الاثنين وأربعين عامًا راقد على ظهره يمتص إصبعه .. يتمض إصبعه وشعره ملوث بالعرق ، وهو يمتص إصبعه .. يشم رائحة الجازولين .. مثانته ملينة .. ينهض في الظلام الى المرحاض .. يجد المقعد فيجلس عليه مستخد المتعد فيجلس عليه المرحاض .. يجد المقعد فيجلس عليه المرحاض .. يجد المقعد فيجلس عليه المرحاض .. يجد المقعد فيجلس عليه المرحاض .. يحد المرحاض

هكذا قضى فرانسيس طفولته يلهو بين أقدام النزلاء فى غرفة الجلوس ، وهم يصغون المذياع أو تحدق عيونهم المنهكة فى الفراغ . يذكر صوت المشى على مشمع الأرضية ورائحة الكرنب قادمة من المطبخ .

* * *

يذكر أنه كان فى غرفته يشعر بالخوف من الظلام ، ويهاب الذهاب للحمام للتبول بسبب الظلام . راح ينادى الجدة بطريقته . . بدا كأنه ماعز مذعورة .. وفى النهاية أفرغ المثانة لتبلل الفراش وسروال المنامة . ارتظم بشىء ما .. زحف فى الظلام مبللاً نحوها وصعد إلى جوارها فى الفراش ..

صحت من النوم فراحت تبحث عن طاقم أسناتها جواره وهي تقول:

- « أنا لم أر قط طفلاً (قجرًا مشلك) من قبل .. »

ثم ضربته ليغادر الفراش وأعادت وضع طاقم أسنانها .. وأضاءت المصباح . مررت يدها على جبهته ففوجنت بالدم على إصبعها .. سألته :

عندما تكرر المشهد عدة مرات كانت الجدة مقتنعة تماماً أن الفاعل عامل كان لديها وطردته .

لكنها ظنت تهدد دولارهايد بأن تزيل جزءًا من جسده بالمقص لو أخطأ .. وكان التهديد دائمًا وقائمًا طيلة الوقت ..

كانت الجدة تتغير .. طباعها صارت شرسة وصارت أقل ميلاً للنظافة ، وذات يوم أسقطت الخادم السوداء التي تحبها كوباً من الدقيق فاتجهت نحوها وصفعتها .. ثم سكبت إناء من الحساء في وجهها ..

وفى الليل سمعها فى الغرفة المغلقة تشتم وتلعن ثم سمع قطع الأثاث تتطاير .. وفى الصباح جمعت الطاهية متاعها ورحلت ..

بعد أسابيع جنت العجوز تمامًا وتم نقلها لمصحة عقلية ، وكان على فرانسيس أن ينتظر 14 عامًا قبل أن يراها ثانية .. تم ترتيب قدوم أمه الحقيقية لتأخذه .. وقد انتقل ليعيش في بيت زوج أمه مع أولادها . منصوه غرفة في أعلى سلم الخدم والحقوه بمدرسة ابتدائية قريبة . وفي البداية تجاهله الأطفال وأخوته من الأم - تمامًا ثم بدعوا يزورونه في غرفته .. كانوا للحواته من الأم - تمامًا ثم بدعوا يزورونه في غرفته .. كانوا

الفصل السادس عشر

كان يحب جدته جدًا لذا كان يصدق كل ما تقول ، ولم يكن يريد أن يؤذيها بأى شكل .. راح يتخيل أن اللصوص هاجموا البيت ، وهو دافع عنها وأنقذها فقالت له : أنت لست ابن الشيطان .. أنت ولدى الحبيب ..

عليه ألا يخاف الظلام .. عليه أن يكون الشيء الذي يخاف لص منه .

في الظلام حمل الفأس وتسلل إلى عش الدجاج ..

رفع الفأس ..

بعد هذا كان عليه أن يغسل الدم عن سرواله وقميصه .. لكنه شعر براحة وسلام لم يعهدهما من قبل .. للمرة الأولى يشعر بمذاق السعادة ..

فى الصباح أثار منظر الدجاج الميت حيرة الجدة .. قالت إن هذا لا يبدو كعمل ثعلب .

خلوية .. ثلاثة أطفال وأب وأم وكلب .. ظل يشاهد الفيلم حتى جاءت لقطات واضحة للأم وهي تلتقط الكرة وقد بدت عضلاتها واضحة . أوقف الكادر عند هذا الجزء وراح يراقب وجهها الجميل . ورود و ربيد دادر و براها راه و معلم في الم

الفيلم القصير الثاني مشاهد متفرقة لبيت جميل ,,, حمام سباحة .. كلب صغير يركض نحو طفلة الأسرة وأذناه للخلف .. مرح .. حياة أسرية ليلية في البيت الجديد ..

شارد الذهن أخرج بكرة الفيلم من آلة العرض ونظر للمكتوب: بوب شيرمان - ستار روت 7 . صندوق 603 . توسلا أوكلا المام المام

تحسس الفيلم في شوق .. مسافة قصيرة للقيادة كذلك ..

لا يشعر برغبة في الانتقام .. فقط يشعر بترقب شديد للحظات العظيمة القادمة .. للمجد القادم .. لا يفكر إلا في المجد القادم فلا يذكر شيئا عن بيت أمه . لا يذكر أي شيء آخر عنه .. يذكر أنه ظل هناك مع أبناء أمه شهرًا ثم طردوه لأنه شنق قطة فكتوريا أخته . لا يذكر أى شيء آخر .. مندهشين من ممتلكاته وتذكاراته .. والأسوأ كان أنهم لم يفهموا حرفًا مما يقول بسبب مخارج الحروف الغريبة لديه ..

قال له (ند) أخوه من الأم:

- « أن تكون هناك نزهات صيفية .. أن نشترى حصانًا صغيرًا .. هل تعرف السبب أيها الوغد ؟.. لأن أبي مريض .. مريض بسبب وجهك القبيح .. »

اتجه فرانسيس للباب فعاجله ند بركلة في كليته .. ثم أمسك به من أذنيه وألصق وجهه بمرآة الغرفة :

- « لهذا أبي مريض .. » محمد والمحلق الما المحالفة المحال

وضرب وجهه بالمرآة .. المحمد ال

- « لهذا أبي مريض ! »

تلطخت المرآة بالدم واللعاب لكنه لم يبك ..

الأمطار تنهمر والرعد يدوى بالخارج .. بينما يجلس دولارهايد وحده في الظلام يشاهد فيلمًا .. في الفيلم أسرة تقوم بنزهة هنا رأى لوحة بليك الشهيرة في مجلة تايمز ("). انبهر بالصورة فأبقاها معه أيامًا .. كان يراقبها وهو يؤدى التمارين أو قبل النوم . لقد بدأ يدرك الحقيقة .. إنه وحيد .. وحيد تمامًا والسبب في هذا أنه مختلف ..

لم يكن وجه التنين ظاهرًا في اللوحة لكن دولارهايد كان يدرك كيف يبدو .. و هند إلى منه و يوسيد المناه على المناه المناه

وعندما سافر لهونج كونج لفترة قصيرة كف عن استعمال غرفة تغيير الثياب في الشركة . لم يكن أحد يعرف أنه حل مشكلة أسنانه عن طريق استعمال طاقم أسنان جدته ، أما لو رأى الناس الوشم على ظهره لصرخوا .

وبعد خمسة أشهر وقع اختياره على آل جاكوبي .

كانوا أعظم من أى شيء عرفه في حياته .. لقد ساعدوه كي يبدأ التحول ..

بعدها جاء آل ليدز ..

الآن جاء دور آل شيرمان .. وهذه المرة سيصور الأسرة النائمة بالأشعة تحت الحمراء قبل أن يبدأ القتل ..

في سن السابعة عشر تسلل لغرفة امرأة فقبضوا عليه .. خيروه بين السجن والجيش فاختار الجيش. في بروك اهتم أطباء الجيش به وقرروا عمل جراحة أخرى للترقيع لإصلاح أنفه وشفته .. وفي الجيش تم إرساله لسول في كوريا ، وهناك تعلم تحميض الأفلام . لما عاد للولايات كانت جدته قد غادرت المصحة فأخذها للبيت واستأجر امرأة تعنى بها صباحًا . ثم وجد عملاً في شركة تحميض الأفلام (جيتواي) ، وفي هذه الشركة عرف الطريقة التي يتجسس بها على أسرة ويعرف عنوانها وكل

كان يعيش فترة هادئة من حياته دامت تسعة أعوام بعد وفاة جدته . لكنه شعر بانه يتغير ذات يوم ، عندما نظر ليده فوجد أنها قد شاخت .. جلد يده قد تحول لقشور صغيرة كالتي تغطى السحلية . عندها لم يفهم لأنه لم يكن يدرك أنه يتحول بعد .

بدأ في بناء عضلاته وكان يقف أمام المرآة وقد لبس قناعًا على وجهه ، ليرمق جسده في إعجاب . كان بوسعه أن يدخل أى مسابقة كمال أجسام . « لم یعد هذا مشروعی .. أنا لم أدخل هنا منذ سنة أشهر » .

كانت هذه الجملة خطبة طويلة جددًا بالنسبة له . شم رائحة عطرية وأحس بجهاز يجرى تفريغ هدواء . وقدف ينتظر في الظلام . هنا رآها تقف أمامه . . نزع يده عن وجهه ونظر لها .. قال لها :

- « هل تسمحين لي ببعض البرقوق ؟ »
- « بالتأكيد ... على المنضدة أمامك » .

كانت فى الثلاثين ، لها وجه وسيم دقيق العظام . وعلى قصبة أنفها هناك ندبة بشكل النجم ، وهناك نمش لطيف على وجهها ويديها . شعر بأن عينيه حرتان معها .. لم تكن تصد نظراته ..

بدءا قياس الغرفة حيث المجفف .. ثم طلب منها خدمة : بعض الفيلم الحساس للأشعة تحت الحمراء .

قالت له:

الفصل السابع عشر

كانت شركة جيتواى مرتبطة منذ عام 1979 بعقد مع شركة بيدر للكيماويات ، وذلك ضمن عملها فى مجال الأشعة تحت الحمراء . وقد توجه دولارهايد إلى هناك فى ساعة الغداء ودق الباب الذى كتب عليه (منطقة خطرة _ ممنوع التدخين أو حمل المشروبات الساخنة) . جاء صوت امرأة يقول:

- « أدخل » -
- « أنا فرانسيس دولارهايد .. جئت بخصوص المجفف » .
 - « عذرًا .. لحظة واحدة .. كنت أتناول الغداء » .
 - ثم قالت له بلهجة كأنها تحاضر:
- « ضع ظهرك على الباب .. تقدم حتى تحس بالبلاطة تحت قدمك .. »
 - كان صوتها جميلاً صافيًا فيه شيء معدني .
 - « أنا ريبا ماكلين .. أرجو ألا تكون هناك أي أخطاء » .

كان قويًّا طويل القامة ، وهذا ما لم تستطع استنتاجه من خطواته وصوته ..

كان عملها في قسم الأفلام غاية في الكفاءة ، وكانت تعرف مكان كل شيء وتجيد كل شيء ، كل هذا وهي في الظلام الدامس كما يقتضى العمل . هذا جعلها جوهرة حقيقية بالنسبة لبيدر ، ولم يكن مستعدًّا للتخلي عنها أبدًا .

هكذا دعت دولارهايد إلى شقتها .. وقد قبل هو ، فهو لم يكن قد دخل أى بيوت سوى بيته طيلة حياته .. فكرة أن يدخل بيتًا مدعواً راقت له كثيراً .. راقب كذلك طريقتها البارعة في إعداد شريحة بيتزا له وكيف تقيس المحيط بأناملها قبل أن تقطع . وأحب فكرة أنه قادر على النظر لها وتأملها كما يريد ..

كاتت تحاوره بلا توقف .. بدأ يعرق .. لم يحب الكلام لأنه لم يعتده ، لكنه أحب النظر لها كثيرًا ..

قالت له العبارة التي لم يتوقعها قط:

- « هل لى أن ألمس وجهك ؟ .. أريد أن أعرف إن كنت لكتيم أم تقطب ؟ » « يتيمم أم تقطب ؟ « - « أريد تصوير الحيوانات ليلاً في حديقة الحيوان دون أن يزعجها الضوء .. »

- « ليكن .. سيكون عليك أن توقع على البيانات .. متى تريد هذا الفيلم ؟ »

_ « قبل يوم 20 من الشهر » .

عندما انصرف أخيرًا عدت ريبا البرقوق .. لقد أخذ واحدة .. رجل غريب .. لم يكن هناك أى نوع من الشفقة في صوته وهو يكلمها . لابد أنه يعرف أنها عمياء قبل أن يأتي . ربما هو لا يهتم بذلك . والما علم ويو موريا و وهالك والمالا

that are tall don't be a self-tag that all tests

بعد عدة لقاءات متعلقة بالعمل سمحت له أن يوصلها لدارها بسيارته الفان .. لاحظت في رضا أنه لم يمسك بذراعها تلقائيًا كما يفعل الناس مع العميان . لا شيء يزعج العميان ويجعلهم يفقدون توازنهم مثل إمساك الذراع بهذه الطريقة .. فقط منحها ساعده لتمسكه كما تريد .. لم تكن مرتبطة بعلاقات مع رجال .. هناك واحد معجب بها اسمه رالف ماندى لكنها لم ترده لنفسها قط .. لم ترد قط أن ترى رجلاً يعطف عليها أو يتألم من أجلها ..

وتساءلت إن كان دولارهايد يعتقد بالخرافة الأخرى التي تعتقد أن العميان (أنقى من المبصرين) .. هذا أيضًا خال من الحقيقة تمامًا ..

* * *

تساعل فى سخرية عن كم إصبعًا سيظل فى يدها لو أنه قضم . هى لا تعرف الخطر الذى تواجهه والذى تتحداه .. لذا قال وهو يمسك أناملها برفق :

ــ « صدقینی إننی أبتسم .. »

ثم قال في حرج:

- « أرجو أن تسمحي لي بالانصراف .. »

ظلت مكانها على الأريكة لبضع دقائق .. بعد ما سمعت قفل الباب ينغلق خلفه . مدت يدها تتحسس الانبعاج على الأريكة وتشم رائحة لوسيون الحلاقة الخاص به ورائحة حزامه الجلدى . لقد راق لها صمته وحرصه على الخصوصية . عندما فقدت بصرها فقدت معه خصوصيتها .. لم تعد تضمن إن كان هناك من يحملق فيها أم لا ، لذا أحبت الخصوصية جدًّا .. أحبت أيضًا أنه لم يظهر شفقة بها .. بالطبع هو يفكر بطريقة (العميان يسمعون أفضل) الغبية .. هذا ليس صحيحًا .. فقط العميان ينصتون باهتمام أكثر لما يسمعون ..



ـ « هل تفكر في مسعف ؟ » المسلم المسل

« عندما تكون في مصحة لفترة طويلة فأنت تتعلم أساليبهم ..
يمكنك الظفر بعمل كمسعف قانوني في مستشفى بعيد عن هذه المصحة .. »

كانت رائحة الغرفة تفوح باليأس .. ظلل عميقة غمرت التجاعيد في وجه جراهام وهو يحدق في صور الضحايا ..

ألن يكون أفيد للقضية لو تركنا جراهام يرحل ؟.. ثم شعر كراوفورد بغريزته أن جراهام سيكون مفيدًا هنا أكثر ..

طلب رجال شرطة شيكاغو تقريرًا عن الحالة النفسية السلوكية للسفاح ، وذلك من الـ FBI قاتلين إنه سيساعدهم في توجيه رجالهم ليلة الجريمة القادمة ..

قال كراوفورد في غيظ: ١٨٠ ١٨٠ كان المالات المالات

« يحمون مؤخراتهم .. يطلبون منا تقريرًا فإذا ما ضرب القاتل وظفر بضحية أخرى ، قالوا لا تحاسبونا .. الخطأ خطأ رجال الــ FBI الذين أسدوا لنا نصائح خاطئة » .

الفصل الثامن عشر

كانت العائلات فى شيكاغو مذعورة ، فلم يبق على الموعد سوى 11 يومًا ..

راجت أفلام الرعب التى كانت ستفشل فى ظروف أخرى ، وفى الوقت ذاته انتشرت قمصان للشباب عليها (ليلة مع التنين الأحمر هى ليلة واحدة!) ..

فى الوقت ذاته شعرت زوجة (جراهام) بالرعب من الانتظار فى واشنطن ، لذا انتقلت مع ابنها إلى حيث يعيش جداه .. جراهام أخبر كراوفورد بهذا ، لكنه كان واثقًا من أن الأخير يعرف بالضبط أين هى ..

قال كراوفورد لجراهام وهو يراجع بعض التقارير:

« ما زلت أبحث عن علاقة بين الضحايا .. خطر لى إن لاونديس مات على مقعد متحرك .. هنا إشارة طبية .. فاليرى ليدز أجرت استئصال حويصلة من ثديها قبل الجريمة بشهر ونصف .. إشارة طبية .. لذا أحاول معرفة إن كانت مسز جاكوبى قد أجرت جراحة قريبة » .

كان قد أسدى خدمة إلى حديقة الحيوان عندما أهداهم هـذا الفيلم الخاص بالرؤية الليلية ، وهم على استعداد لتقديم أى خدمة له . لهذا اصطحبها بالفعل لترى النمر الذي خدره جراح الأسنان .. تحسست وجهه وفمه وهو نانم ..

كان هذا أقوى من تحملها .. وشعرت أنها مدينة لدولارهايد ئلأبد ..

وفي هذه الليلة اصطحبها لداره كما طلبت هي ..

طلب منها أن تسمح له لدقائق . دخل المطبخ وراح يرتجف .. ما هذا الذي يفعله ؟ .. قبل أن يتحول كان هذا من رابع المستحيلات .. أما اليوم فهو قادر .. قادر ..

كان يشعر برغبة جنونية في عمل شيء لكنه لا يعرف ما هو .

عاد لها وساعدها على الترجل واقتادها داخل البيت .. أدركت على الفور أن البيت كبير جدًّا وأدركت أنه قديم كذلك .. رائحة الهواء تشبه رائحة هواء المتاحف.

جلست على أريكة وقالت له:

لكن جراهام لم يكن يعتقد أن القاتل سيوجه ضربته في شبكاغو بالضرورة .. صحيح أن كل شيء يدل على أنه يقيم في شيكاغو لكن من الواضح أنه يفضل تنويع مكان عمله ..

جلس دو لارهايد يراقب التلفزيون .. لقد أتم تمارينه الرياضية وشاهد بعض أفلامه الخاصة ، وشعر بالرضا عن نفسه لذا فتح التلفزيون ليعرف تطورات مقتل الصحفى . رأى على الشاشة جراهام .. خطر له أنه نحيل جدًا .. من السهل تحطيم ظهره . بل لعل هذا أجمل .. أن تحطم ظهره وتتركه يقضى باقى حياته

ولاحظ في رضا أن الإعلام كف عن تسميته (جنية الأسنان) وبدعوا يسمونه (التنين) .. هذا تقدم ممتاز .

كان يراقب جراحًا يجرى جراحة أسنان على نمر في حديقة الحيوان المحلية .. تذكر ريبا وهي تقول إنها تريد أن تلمس وجهه . لو فعلت اشعرت بشيء من مجده الخاص ، لكن سيكون قتلها حتميًّا وهو يريد لها أن تعيش .. لابد أن تعيش ..

كان البديل هـ و أن يأخذها غدًا لتلمس النمر وهو مخدر في الجزء التالي من الجراحة ..



طلبت الذهاب للحمام .. شعر بتوتر .. لا يجب أن يسمح لها بالتنقل في البيت بحرية ، فلربما قابلها التنين .. من السهل أن يفتك بها التنين ويمزقها . فلما عادت سمعت صوت جهاز عرض سينمائى يعمل . قال لها دولارهايد:

- « آسف .. لدى واجب منزلى سأفرغ منه حالاً .. سأعرض

_ « هل هناك صوت ؟ »

_ « للأسف لا .. »

تمددت على الأريكة وطلبت منه أن يأخذ راحته .. سوف تغفو

كان قد فكر أولاً في أن يرى فيلمي ليدز أو جاكوبي والفتاة معه .. لكنها لن تنجو من ذلك .. غالبًا سوف يقتلها . لن يفعل هذا .. إذن ليشاهد فيلم آل شيرمان .

جلس يشاهد الفيلم .. وبدأ يلفظ عبارات كالتي قالها لمسز ليدز في أطلنطا:

- « بيتك جميل .. وذلك النمر الرائع .. أنت مقعم بالمفاجآت بينما لا أحد يعرفك فعلاً » .

قال وهو يضغط على الحروف حتى لا تظهر عيوب النطق:

- « ومن قال لك هذا ؟ »

ــ « الكل فضولي بصددك .. »

- « وماذا يريدون معرفته ؟ »

- « يقولون إنك غامض .. النساء رأينني أركب سيارتك

« وهال قالوا كيف أبدو ؟ »

- « نعم . هل تريد سماع ذلك ؟.. متأكد ؟ »

لكنه لم يطلب .

لاحظت الصمت فقالت بجدية تامة:

- « يقولون إنك حساس .. وإنك توحي بالأناقة ، وإن لك جسدًا رائعًا وإنك حساس بصدد وجهك برغم أن هذا غير صحیح .. »



123

الفصل التاسع عشر

حتى وهو يوصلها لبيتها لم يكن يعرف ما يشعر به تجاهها .. إنه يرتاح لها . يخافها ..

حادث قبيح وقع وجعله يتبين أمهوره نوعًا . عندما مر بالتقاطع 70 لمخرج لندبرج توقف ليضع بعض الوقود في سيارته . كان العامل رجلاً قوى العضلات مكفهر الوجه . تفقد الزيت ثم بدأ في تلميع الزجاج . لاحظ دولارهايد أنه يرمق ريبا في وقاحة ، من ثم حرك المساحات بسرعة لتضرب أنامل

قال العامل وقد أدرك أنه ضبط وهو يختلس النظر:

- « خذ الحذر يا أحمق » .

ودنا من دولار هايد .. كان يماثله طولاً لكن ليس في العضلات . بضرية واحدة أبعده دولارهايد وأسقطه ليضرب العربة. وهنا رأى العامل في وجه دولارهايد شيئًا الم يره من قبل ولم يره في أى مكان . السير ا ريبا على الأريكة تشرب المارتيني من الكأس .. ريبا تريح رأسها على فخذ دولارهايد .. المسالة المسالة على فخذ دولارهايد .. المسالة

أنت تشعرين بي ... نعم .. هذا هو شعور من يشعر بي .. يجب أن يبعد يديه عن عنق ريبا .. لا يجب أن يخنقها بأى ثمن .. الكل رأوها تركب سيارته الفان ..

صوت قلبك عال ويدق الآن ..

قلبك يعاول الفرار ..

امرأة حية معه .. إنه التنين .. لقد صار قويًا بشكل لا يوصف ... والتعالى الخال في حدد منافق المنافق المناف

دولارهايد القاتل اللعين لإحدى عشرة روحًا يصغى لنبضات قلبها ..

التنين ...

قال الرجل في رعب:

124

_ « لم أتعمد أي إساءة .. أقسم بالله » .

أمسك دولارهايد بأنبوب الزيت في وجه الرجل .. تمنى لو يغرسه في قلبه مباشرة لكنه بدلاً من هذا ثناه إلى نصفين . ثم دسه في سروال الرجل وقال:

ـ « أبق نظراتك القذرة لنفسك .. »

وحشر المال في جيب الرجل ، ثم قال :

_ « الآن ابتعد لكن تذكر أن بوسعى أن أجدك في أي وقت » .

وصل الشريط إلى جراهام في واشنطن ، ومعه مذكرة من المختبر الجنائي تقول : تحليل الصوت برهن على أن هذا هو لاوندس فعلاً . من الواضح أنه كان يقول ما يملى عليه . شريط جديد لم يستعمل من قبل الله عالم الله علم الله الله

كان في المحكمة في ذلك الوقت ، في غرفة المحلفين . كانت العاملة تنظف المكان والغبار يسبح في ضوء الشمس ، فبحث عن جهاز كاسيت ودس الشريط فيه وراح يصغى:

كان صوت فريدى لاوندس المتعب الخائف يتكلم . لقد نلت مجدًا لا شك فيه .. لقد رأيت قوة التنين الأحمر .. لقد كذبت بصدده .. كل ما كتبت كان أكاذيب .. ويل جراهام جعلني أكتبها . لقد كفرت بالتنين لكنه رحمني .. الآن يجب أن أخدمه .. لقد ساعدنى على الفهم . على الصحف عندما تكتب عنه أن تقدسه وأن تتكلم عنه مضخمة نفظة (هو) HIM بدلاً من الحروف الصغيرة ..

سوف یکون رحیمًا معی أكثر منك یا جراهام فهو یعرف أنك جعلتنى أكذب .. مد يدك للخلف يا جراهام وتحسس البروزات فوق الحوض .. هذا هو عمودك الفقرى حيث سوف ينتزعه

قال جراهام لنفسه : فليذهب للجحيم .. لن أتحسس ..

ثم جاءت الصرخة الشنيعة : لا ١١ .. أيها الوغد اللعين أنت أقسمت! ...

فتح جراهام فمه وتنفس بعمق .. ان يتحمل سماع هذا مرة ا أخرى ,, والمتاء عدا السالة www.dvd4arab.com

127

الفصل العشرون

كان دولارهايد يقود سيارته دامع العينين ..

خلال سنة أيام سوف يقتل ريبا ماكلين .. التنين يريد هذا والتنين قد صار سلطة أكبر منه بكثير .. ما يريده التنين يتحقق .. التنين لا يقبل الأعذار ولا يسمح له بأن يقع في الحب ..

بعد قتلها سوف يقتل آل شيرمان .. ربما يفضل التنين أن يبدأ بهم ويقتل ريبا بعد ذلك ، لكنه كان يعرف أن هذا مستحيل ..

لم تكن ريبا تعرف أى شىء عن التنين . كانت تحسب نفسها مع دولارهايد . لقد مالت له .. هذا شىء مقزز وقد احتقرها لهذا السبب .. لكن برغم هذا كان شعورًا رائعًا ..

ركب سيارته إلى حيث موتيل صغير .. كان هذا صباح الاثنين لكنه لم يرغب في الذهاب للعمل . طلبهم وقال إنه مريض . ثم رقد في الفراش شاعرًا بالرعب ..

سوف يحاول أن يبقيها بعيدة عن التنين .. لكن إلى متى ؟.. كم من الوقت يمكنه أن يبقيها بعيدة ؟.. التنين هناك ينتظر في

هنا جاء موظف المحكمة ليحمل له خطابًا .. ونظر لشريط الكاسيت في دهشة ، أخذ جراهام الخطاب وهو يتمنى أن يكون من مولى ..

لكن الخطاب كان من هانيبال لكتر:

عزيزي ويـل :

أهنئك على ما قمت به مع مستر لاوندز . احترمت ما فعلت . أنت ولد خبيث !

لقد استفزنى مستر لاوندس كثيرًا لكنه أفادنى بمعلومة لم يخبرنى بها محامى عديم النفع؛ هى أنك كنت فى المصحة العقلية بدورك . لماذا نحارب طبائعنا يا ويل ؟.. هذه أشياء خلقنا بها مثل رئاتنا وبنكرياسنا .. اعترف لنفسك بأنك أحببت قتل مستر هوبس واستمتعت بذلك .

مع تحياتي

هانيبال لكتر - دكتوراه في الطب

دخل البيت قسمع صوت التنين يهدر :

ماذا تفعله ؟.. ماذا تفعله ؟

أنا لم أرقط طفلاً قدراً مثلك ..

جاءت مكالمة من ريبا فتجاهل التنين وحاول أن ينصت لها وهي تطمئن على صحته . قالت إنها اتصلت به في الشركة فقيل لها إنه مريض .. كانت قلقة فعلاً ..

قل لها أن تأتى الليلة لتعنى بك

سد دولار هايد سماعة الهاتف قبل أن تسمع هذا الكلام . وراح يعتذر لها مؤكدًا أن هناك تداخلاً مع المذياع ، ثم وضع السماعة سريعًا وعبث في الدرج حتى أخرج بعض الأشياء وانطلق يركض مغادرًا البيت ..

وبعد قليل كان في المطار ..

وسرعان ما كان في طريقه إلى نيويورك ..

Looloo* * [و روايت المراج التي الأهر ا

كل اللوحات وكل الكتب المصورة .. سوف تأتى للبيت باحثة عن دولارهايد فلا تجده .. تصعد للطابق العلوى وهنا تجد نفسها بين أنياب التنين . ليس بوسعها عمل شيء سوى أن تتمنى أن تموت بسرعة ..

يمكنه سماع صوت التنين .. يمكنه سماعه وهو يشتم ريبا . بالتأكيد سيشتمها قبل أن يقتلها ويشتم دولارهايد .

أنا لم أرقط طفلاً قذراً مثلك ... را يات درب ليك عب

همس دولارهاید :

_ « أرجوك لا تفعل هذا ... » .

علق حزامه في الحمام وصنع أنشوطة .. سوف يتدلى منها لبعض لحظات إلى أن يصير أضعف من أن يقاوم أكثر ويموت .. ولكن كيف يعرف أن التنين سيموت معه ؟ . . كل شيء يدل على أنه والتنين شخصان منفصلان ..

في النهاية اتخذ قراره ..

غادر الفندق وركب سيارته الفان .. مر بحشد من طلبة المدارس فنفخ أحدهم صدره وكور عضلاته ليقلده . بعد وقت ليس بالطويل كان دولارهايد قد صار عند بيت جدته من جديد .. كان الحراس رجالاً في منتصف العمر ومهذبين .. والأهم لم يكن أحدهم مسلحًا .

انتهت ساعات العرض فغادر الناس المتحف .. وامتلأت الطرقات بالمتجهين لركوب مترو الأنفاق . استقل سيارة أجرة و أعطى السائق عنوان متجر معين .

إن المتحف يغلق أمام الجمهور يوم الثلاثاء ، لكنهم يسمحون بالا خول لطلاب الفنون ، والمتحف مكان ممتاز للجادين في دراسة النائذون . إن العاملين هناك ودودون ويعرفون مهنتهم جيدًا . في النائذية بعد ظهر الثلاثاء خرج دولارهايد من محطة الكترو ومعه أو راق وملف وكتاب كبير عن بليك .. وكان معه مسدس ومديته ذات حد الموسى . وفي جيب المعطف كانت قطعة قماش ما نموسة بالكلوروفورم وموضوعة في كيس بلاستيكى .

دخل المتحف مع أربعة من طلاب الفنون .. وسأله البواب إن كان لديه موعد فقال : دراسة الرسم .. مس هاربر . أجرى البواب مكالمة ثم طالب منه أن يتوجه لنهاية صالة الاستقبال . حيث مقعد جوار المصاعد .. هناك سن و قبل صل مارير

لم يكن قد رأى متحف بروكلين قط برغم أنه قرأ الدليل الخاص به . كان قد اهتم به منذ رأى صورة (التنين الأحمر والمرأة التي تندثر بالشمس) . كان مبنى ضخمًا جديرًا فعلاً بأن يسكنه التنين الأحمر ..

يشم رائحة الجو معزوجة برائحة الصبغة التي وضعها على شاربه .. لقد بقيت ساعة على موعد الإغلاق ، لذا عبر الشارع ويمثل حيث أخذ موظف الأمن حقيبته . وعرف أن المتحف سيكون مغلقا عَدًا .

مشى وسط التحف الخزفية الخاصة بالانديز والأسلحة البدائية والأقنعة الهندية . يسرعة عرف المخارج وأماكن المصاعد . أخذ المصعد للطابق الخامس وقد بدأ يشعر باقتراب التنين الأحمر ..

كانت اللوحة معروضة في مكان مظلم منذ كانت في متحف تيت في لندن ، والسبب أنها بألوان الماء وعمرها مائتا عام . ورأى خزانة مغلقة فعرف أن اللوحة هناك .. ليست رسما ولا صورة .. إنه التنين نفسه .. كان ينظر للصورة غير مصدق .. إنها أجمل من أى لقطة رآها من قبل . لون شعر المرأة هو نفس لون شعر ريبا ماكلين . هنا جاء من يطلب مس هاربر لأن أمها اتصلت بها .. فقالت إنها ستتصل بأمها حالاً . كانت تراقبه في حذر لتعرف ما يفعله باللوحة . نظر للخلف وهتف في ذعر أنه رأى فأرًا عملاقًا ينسل هناك ..

صاحت مس هارير:

س « أين ؟ »

هنا هوى على مؤخرة رأسها بقبضة يده ثم أخرج قماش الكلوروفورم ووضعه على أنفها .. جرها بين المنضدة وكومة الرسوم . هنا جاءت المرأة الأخرى من جديد لتكرر أن أم هاربر تريدها .. فوجئت بالمشهد .. باولا على الأرض فاقدة الوعى وشعرها يغطى وجهها ، بينما دولارهايد راكع جوارها يلتهم آخر قضمة من لوحة صورة (التنين الأحمر والمرأة التي تتدثر بالشمس) . و المعالم ا

صرخت وهرعت لمكتبها وأغلقت الباب ، وراحت تحاول طل رقم .. وجدته مشغولاً . لم يستغرق الأمي وقا الله المعربة خلف كان قد اتصل بها من، قبل ، وبدت له امر أة بارعة الجمال عندما نزلت له .

_ « أنت طلبت رؤية لوحات بليك المائية ... تعال معى لنراها » . . المسال على المسال على المسال على المسال على الما

صعدا للطابق الخامس . كان يشعر بتنميل حقيقي لكنيه قرر أن يتماسك .. وفجأة مر أمام لوحية لجورج واشنطن .. هنا وجد نفسه يرتجف وشحب وانهمر العرق الغزير منه .. هذا ليس واشنطن .. إنه يشبه جدته تمامًا .. جدتي هنا . أنت تريدين تشريحي يا جدتي .. أليس كذلك ؟

قالت له مس هارير:/ المحمد قالت له مس هارير:/

- « لحظة وسوف أجلب لك الرسم » .

عندما عادت أصابه الذهريل .. كان يتخيل الصورة عملاقة وثقيلة جدًا ...

_ « أنا آسفة .. إنها بألوان الماء وهشة جدًّا لذا لا نعرضها .. من المفروض ألا تلمسها وإنما أنا سأمسكها لك .. »

الفصل الحادي العشرون

من جديد أعاد جراهام مشاهدة الفيامين الخاصين بآل ليدز وآل جاكوبي .. القط .. الكلب .. الباب الجانبي .. الأطفال ..

هنا خطر له خاطر غريب .. كل شيء يعرفه القاتل عن الأسرتين .. كل شيء .. موجود على هذين الفيلمين ، وهما لم يعرضا في مهرجان سينمائي أو في ناد للسينما ..

تفحص الصندوق الذي غلف به فيلم آل ليدز .. (مختبرات جيتواى - 63102) .. ساتت لويس .. ماذا عن سانت لويس ؟.. عندما كان يحقق في موت لاوندس عرف أن سانت لويس من الأماكن القليلة التي تطرح فيها نسخ جريدة تاتلر ليلا . ضغط على جانبي رأسه ليمنع الفكرة من الفرار ..

أجرى بعض مكالمات وسرعان ما كانت آلة الـ FBI العملاقة تهدر باحثة عن المكان الذي كان آل جاكوبيس يحمضون فيه الأفلام .. اسمه جيتواي Looloo * * * أذنها جعلتها تفقد الوعى ، وسرعان ما كان المصعد بهبط للطابق السفلى . ضل طريقه مرتين وهو يجد السير . ثم عرف أين هو عندما رأى الأسلحة البدائية المعلقة ..

تحسس مسدسه وهو يقترب من الحراس .. مر بأحدهم فقال وهو يلوح ببطاقة الدخول:

ــ « شکر ًا » .

كان الهاتف يدق .. لذا خف السير بسرعة قبل أن يمسك الحارس السماعة . أخيرًا خرج للحديقة متوترًا وكان على استعداد لإطلاق الرصاص لو أن أحدًا حاول أن يستوقفه .. أخيرًا فتح الحقيبة وأخفى فيها السلاح وكل الثياب التي كانت عليه ، ليبدو كمجرد طالب جامعي يتنزه .

وبينما كان يتظاهر بأنه يمارس رياضة الجرى مرت به أول سيارة شرطة وسرينتها تزعق ..

ريبا الآن .. لو أحس بميول عدوانية فإن بوسعه التخلص من آل شيرمان ثم العودة لريبا طاهرًا هادئا ..

لكن عندما مر بسيارته ليلاً قرب شركة بيدر أصابه الذعر ..

لقد رأى السكرتيرة التي يعرفها جيدًا تدق الباب .. ومن الداخل ظهر وجه يعرفه جيدًا .. وجه جراهام ..

ابتعد وقلبه يدق .. كان بحاجة للتفكير لكنه بالفعل عاجز عنه .. لقد وجده جراهام فكيف فعل هذا ؟

كان هذا سهلاً .. نقد شك في الأفلام طبعًا وهذا يعنى أنه ليس أحمق .. لكن كيف سبيحث أكثر من ذلك ؟.. هذاك الإجازات .. سيبحث عمن طلب إجازة من العمل قبل الجريمتين السابقتين .. لكن قد يكون هذا صعبًا . هناك البصمات على الكيس الذي تركه في متحف بروكلين ..

لو أجروا مسح بصمات على جميع العاملين في الشركتين لأمكنهم أن .. Looloo

في الطائرة عرف كراوفورد أن جنيـة الأسـنان كانت في نيويورك .. القاتل ضرب أمينتي متحف على الرأس وأكل لوحة التثين الأحمر .. نعم . أكلها !..

هناك بصمات على الكيس البلاستيكي .. لكنهم لا يعرفون صاحبها ، إلا أنها نفس البصمات التي وجدوها عند آل ليدز وعلى علبة المياه الغازية .

- « هل بوسع المرأتين وصفه ؟ »

قال كراوقورد:

- « الصغرى استطاعت وصفه .. الكبرى تعانى ارتجاج مخ . رجل هادئ .. مبحوح الصوت .. شارب أسود .. نفس ما قاله

- « وما رأى د . بلوم في مختبر علم النفس السلوكي ؟ »

- « قال إنه يعتقد أن جنية الأسنان تحاول أن تتوقف » .

لم يعد يخاف المنزل .. إن التنين في بطنه الآن .. يمكنه أن يتأمل الصور المعلقة بلا خوف . لا داعى للخوف على

الفصل الثانى والعشرون

في داخل الشركة كان العمل يجرى محمومًا .. كان كراوفورد وجراهام يفحصان كل شيء ، كما قاما بعرض صور العاملين في الشركة على أمينة متحف بروكلين . كان جراهام يعرف أنه لابد من أن يخفوا آثار كل شيء في الصباح قبل قدوم الموظفين .. لو عرف التنين بالأمر لفر سريعًا .

كذلك أعدا قائمة بالرجال الذين يتراوح عمرهم بين 20 إلى 50 والذين يملكون سيارات فان .. وهكذا صار هناك 26 اسمًا ..

في الوقت ذاته كانت ريبا مع رالف ماندي . كانت قد طلبت منه أن يصحبها للعشاء بسيارته ، وفي الطريق قالت له ما يتوقع سماعه .. لقد كانت صداقته ممتازة لكنها تحب شخصًا آخر .. لابد أن هذا آلمه لكنه سيكون أرحم له وأفضل ، وعلى باب شقتها بعد العشاء لم يطلب الدخول ,, فتح لها الباب ثم ناولها مفاتيحها ولم يتكلم. Looloo

جراهام يعرف .. جراهام يعرف أن هناك سيارة فان كذلك .. يعرف لأنه يعرف .. يعرف لأنه وحش .. المن المعالمة المعالمة

لن يكون أمامه سوى أن يركض منهم .. يركض كأرنب

هل أنت نادم لأنك أغضبتني ؟

جاء صوت التنين من أعماقه ..

أعطنى ما أريد ولسوف أنقذك

أنت تعرف أنهم سيرسلونك لكان أسوأ من الميتم الذي كنت فيه ..

يمكننى أن أنقذك .. تعرف أننى في داخلك وتشعر بي ..

قال في جزع:

Eg 14 1 × −

لكن الصوت استمر:

ـ « أنت تعرف .. سوف يسجنونك وسوف تمرح هي مع رجال أجمل منك . لو كنت تريد أن تمتفظ بها وأن تستعيد قدرتك على الكلام فلتقف قرب محطة البنزين تلك وأصغ لي .. »

هنا أطلق عليه دولارهايد طلقتين في حلقه وصدره .. من المسدس الصامت ..

رفع الجثة بسهولة وأخفاها بين الشجيرات ..

كان التنين هو الذي يقوم بهذا كله ، وكان ممثلاً ممتازًا فعلاً .. كان يجيد التظاهر بأنه دولارهايد ..

كانت ريبا تغسل وجهها في الحمام عندما دق الجرس .. ذهبت لتفتح وتركت السلسلة في مكانها:

— « من ؟ » <u>—</u>

- « أنا فرنسيس دولارهايد » . المن شالة خال شا با

نزعت السلسلة وقالت: والمسالة والساسلة والساسلة والساسلة والساسات

_ « كنت أحسبك ستتصل بي أولاً .. »

ـ « كانت حالة طوارئ » .

ووضع قطعة القماش الملوثة بالكلورفورم تحت أنفها ..

كان الشارع خاليًا فحملها للعربة العان .. ورأى القدام رالف ماتدى ظاهرة من موضعه بين الأشجار.

أفاقت أثناء الرحلة فوجدت أن خدها على أرضية العربة .. حاولت أن تتحسس وجهها لم كنها أدركت أن ساعديها ملتصقان .

إنها مربوطة .. وكذا رجلاها .. وأدركت أنها مكممة ..

ماذا حدث ؟ . . لا تذكر سواى أن دو لارهايد كان على الباب . . ثم .. قوته الكاسحة .. شعرت بذعر رهيب ..

هنا سمعت صونه يقول: المعالمة الإيمام المعالم المعالم

- « لن تطول المسافة .. »

لابد أنه مجنون .. كونى سالبية جدًا .. عديه بأن بوسعه التراجع وأنت لن تبلغي عنه ..

توقفت السيارة .. سمعت دعوت الجنادب وسممت رائحة الإطارات الساخنة .. ويرغمها صرخت وأشماحت عزله عندما شعرت بلمسته . حاولت الصراع من تحت الكمامة .

الآن هي تعرف أنها في داره . . صوت المنبه . . تميز الفراش . . ثم سمعت صوت علب معدنية .. على الأرض .. شمت رائحة الجازولين ..



_ « جنية الـ ... » .

- « بل التنين الأحمر .. أنا هو .. التنين كان يريدك لكننى حاولت منعه > .

صرخت وقد فهمت الموقف:

_ « أرجوك لا تدعه يظفر بي .. أنا لك .. لا تجعله يأخذني منك .. »

كانت تذكر مكان الباب .. وهكذا اندفعت راكضة خارجة من الغرفة ، ثم فتحت باب البيت وراحت تجرى في الهواء الطلق .. تسمع صوت شاحنة قريبة وتتعثر في الأرض .. تنهض .. تلتقط بعض الحجارة وتقذفها باتجاه الصوت ..

ثم هوت ضربة عليها فسقطت على الأرض ، وشعرت بأن العالم يظلم من حولها ..

※ ※ ※

جاءت الأتباء لرجال الشرطة .. هذاك جثة لرجل يدعى رالفه ماندى ، وجدها رجال الشرطة في ماندى ، وجدها رجال الشرطة في

- « ريبا .. أنت لا تفهمين .. كنت رائعة ثم آذيتني بقسوة بعد ذلك .. والآن سأفك سراحك .. لا تحاولي الفرار لأثي سأمسكك .. »

شعرت بالمعدن البارد ثم تحرر ذراعاها ..

قالت محاولة أن تقول أفضل شيء ممكن :

- « مستحیل أن یکون رالف ماندی هو السبب ... لابد أنه السبب ... کان لقائی به کی أخبره أننی لا أریده أبدًا وأننی أحب شخصًا آخر . أنا لن أری رالف ثانیة » .

قال دولارهاید:

142

- « رالف مات .. »

ثم أضاف: ﴿ إِمَّا عَيْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

- « سوف تسمعين شيئًا بالغ الأهمية .. له ذات أهمية موعظة الجبل والوصايا العشر .. هناك قوم ماتوا في أطلنطا وبرمنجنهام .. هل تعرفين من فعل هذا ؟ »

قالت وقد تذكرت :

ثم دوى الرصاص من المسدس .. شعرت بتنميل في أذنيها وحسبت أنها قتلت .

لكنها ظلت تسمع وتشم النار .. وقفت تترنح ..

كانوا قد علموها أن تنحنى عند حدوث حريق .. لا تركضى وإلا اصطدمت بأشياء وسقطت . راحت تزحف على يديها .. شعرت بساق .. ثم لمست يدها شعرًا .. ثم شعرت بعظام حادة وعين مخلوعة ..

هناك حول العنق مفتاح .. هذا مؤكد ...

انتزعت المفتاح ونهضت .. حاولت أن تسمع وأن تشعر بعيدًا عن قعقعة النيران .. الساعة تدق في غرفة المعيشة ..

احترق حلقها من الدخان .. الباب هنا .. تحت المقبض ..

افتحى القفل .. هواء ... هواء ..

تهاوت على العشب وزحفت على يديها وركبتيها ..

نهضت وصفقت لتعرف من أين يأتي صدى البيت .. ثم راحت تزحف مبتعدة عنه . Looloo

ماكلين .. كفيفة تعمل في الغرفة المظلمة في مختبر بيدر . من الغريب أنها اختفت .. آخر مرة شاهدتها إحدى النساء تركب

ريما هي صدفة ؟

* * *

عندما فتحت ريبا عينيها كان دولارهايد يراقبها .. قال لها وهو يبكي:

- « انتهى الأمر بالنسبة لى .. لا أستطيع تركك له .. أنت تعرفين ما سيفعل بك .. سوف يعضك بأسنانه حتى الموت .. من الأفضل أن ترحلي معي » .

سمعت صوت الثقاب وشامت الكبريت .. هناك حرارة .. هناك دخان .. أشد ما تخشاه في الكون .. النار ..

كانت هناك هذه المرة فوهة مسدس ملتصقة برأسها . وتمنت أن تقتلها الرصاصة قبل أن توسل لها النار ..

- « آه .. يا ريبا .. لا أحته لل أن أراك تحترقين ! » .

146

كان العثور على بيت فرانسيس دولارهايد صعبًا . إن العنوان المذكور في شركة جيتواى هو عنوان صندوق بريد . وكان على شرطة سانت لويس أن تجد العنوان بالاستعانة ببيانات شركة الكهرباء .

تحراك فريق من قوات السوات نحو العنوان ، وكان هناك نائب مأمور يجلس جوار جراهام فى المقعد الأمامي . فلما دنت السيارات من البيت الواقع فى شمال المدينة رأوا الوهج .

توتر جراهام بينما أمسك كراوفورد بالميكروفون وقال:

- « كل الوحدات .. بيت المشتبه فيه يحترق .. ربما يخرج في أى لحظة . أيها الشريف .. نريد حاجز طريق هنا » .

هنا رأوا المرأة واقفة وخلفها النيران .. سمعوها ورأوها وهي تلوح بيديها .

ثم تعالت النيران لأعلى .. وتصاعدت أقواس لهب لسماء الليل . وانفجرت الفان وهي تنقلب على جانبها . وارتجت سيارات الشرطة من الانفجار .

جرى بعض رجال الشرطة نحو المرأة وتجاوزها البعض, وهم يشهرون السلاح .

أمسك كراوفورد بها وراح ينفض اللهب عن شعرها .. وقال لها :

_ « فرانسيس دولار هايد .. أين هو ؟ »

قالت وهي تشير إلى الحريق:

- « هو هناك .. إنه ميت » -

_ « كيف تعرفين ؟ »

« كنت معه .. لقد أشعل النار في البيت ثم أطلق الرصاص
على رأسه .. لقد كنت في هذا كله » .

عاد كراوفورد لسيارة الشرطة بينما وقف جراهام يرقب اللهب حتى احمر وجهه والتهب . وراح الدخان يتصاعد أمام صفحة القمر ..



149

وغادر المكان فلوحت له بيدها .. المحال فلوحت له بيدها

اتصل بمولى من مكتب الـ FBI فردت جدة ويلى على

- « تيف الحال يا ماما ؟.. أنا جراهام .. »

_ « أنا سعيدة بأنه قتل نفسه .. هذا يوفر علينا الكثير من أموال الضرائب .. تقول إنه أبيض ؟ » المعالم

_ « نعم . يبدو اسكندنافيًا .. هل لي أن أكلم مولى ؟ »

جاءت مولى وكانت في الحديقة فردت على المكالمة .. كانت سعيدة جدًا لسماع هذه الأنباء . وقالت:

_ « أنا سعيدة لأنه لم تحدث مواجهة .. لم لا تأتى هنا بعض الوقت ؟ »

قال في ضيق :

_ « بالطبع لا .. إن جدى ويلى يحبانه ويودان لو عاش معهما وبالتأكيد هما يحبانك كذلك .. لكنهما لا يطيقانني .. إنني أذكر هما بابنهما .. لذا لا أعتقد انهما سيرحبان بوجودي أبدًا » .

عرف رجال الشرطة أن الحريق تم بوساطة الجازولين ، على أنه كان هناك ديناميت انفجر في النهاية ، وعرفوا أنهم سيجمعون أشلاء الفاعل في كيس صغير ..

أما عن ريبا فقد تمكنت من النوم في الفندق بصعوبة وبوساطة مهدئ . وطلبت أن يظل الشرطى جوار فراشها ، وكانت تصحو كثيرًا لتبحث في ذعر عن يده ..

عندما جاء جراهام يطلب مقابلتها سألت الشرطي:

ـ « هل تعرفه ؟ »

ولم يكن الشرطى في حاجة لطلب أوراق جراهام فهو يعرفه جيدًا . ولمدة ساعة راحت تحكى كل شيء .. كان حلقها ملتهبًا وقد توقفت مرارًا لتشفط بعض الثلج المجروش.

في النهاية قال جراهام:

- « أنت ساعدته .. لا شك في أن حبه لك جعله يحجم عن قتل بعض الأشخاص ونجا كثيرون .. ساعود لأراك بعد يومين .. »

الفصل الرابع والعشرون

هبطت الطائرة ... ورأى جراهام مولى وويلى يقفان بانتظاره هناك في ماراثون ..

عرض ويلى حمل الحقائب فناوله جراهام حقيبة اليد .. وانطلقوا إلى دارهم في شوجارلوف كي ، ومولى تقود .. أخيرًا يسمع البحر ... كا يضو حو دولة شيم و يدو زيد يايم شواي

لم ير مولى أجمل من هذا في حياته .. أدرك روعتها السماوية . وكان ويلى مهذبًا معه .. أكثر من اللازم .

جاء خطاب من كراوفورد فوضعته مولى ضمن البريد ولم تتكلم عنه . فيه كانت صورة لآل شيرمان تم طبعها من فيلم .. لم يحترق كل شيء ..

هؤلاء القوم كانوا على القائمة غالبًا .. إنهم في أمان الآن .. بالتأكيد تحب أن تعرف هذا .. Looloo www.dvd4arab.com

أنهى المكالمة فنظر إلى البيت المحترق الذي كان خبراء الحريق ما زالوا يعملون فيه ...

كان يتمنى لو يدخل . يرى المكان الذي عاش فيه دولارهايد .. يعرف السبب الذي جعله هو التنين الأحمر ..

في النهاية عدل عن الفكرة وابتعد .. ليس الآن ..

رأى فوهة مسدس وسمع صوت طلقة فركله جراهام في الهواء على الفور ... طار المسدس إلى الأشجار . سقط جراهام على الأرض وألم غامض يحرق صدره .. هنا وثب دولارهايد في الهواء ثم هبط على معدته بحدائيه ثم انتزع سكينًا من ثيابه . هوت السكين على عين جراهام لكنه أدار رأسه فانغرست

تحرك دولارهايد الأمام ورفع السكين ثانية ليغرسها في رأس

هنا دوی صوت ارتظام إذ هوت مولی علی وجه دولارهاید بعصا الصيد فانغرس الشص في وجهه . مد يده ينزع الشص فاتحشرت كذلك .. انتزع هذين بصعوبة وهرع نحوها بالسكين .. حجا من المنافع المن

صرخت في الصبي :

- « اركض يا صغير .. اركض ولا تنظر للخلف! »

ركض ويلى المعنير مذعورًا .. وكانا يسمعان صوت الأغصان تتهشم من خلفهما . أغلقت الباب خلفها فم راحت تبحث عن المسدس .. في أدات اللحظة التي بلغ هو فيها البيسس

عرض جراهام الصورة على مولى وقال:

- « هل ترين ؟؟؟ كان الأمر يستحق » .

كانت تطهو وجبات العشاء وكانوا يصطادون السمك دون توفيق كثير . وجاء اليوم الخامس .. آخر يوم قبل العودة للعمل . لم يكن يومًا موفقًا جدًّا في صيد السمك ، وقد حاول جراهام الكلام أكثر من مرة ثم آثر الصمت . الصبى مولى غير ودود .. وقد بدأ جراهام يتعب فعلاً من كونه غير محبوب ..

جاءت مولى من الكوخ حيث كانت تعد بعض الشطائر ، وقالت لجراهام:

- « كراوفورد يريدك على الهاتف .. يقول إن الأمر عاجـل .. »

مشى نحو الهاتف .. عبر تحت مجموعة من الأشجار ، وهو يسمع صوت طنطنة مما جعله يخشى وجود حية ذات جرس . هنا خيل له أن يرى حذاء ذا عنق وأنه رأى شيئًا يلمع ..

وفي اللحظة التالية كان يحدق في عيني فرانسيس دولارهايد!

الفصل الخامس والعشرون

عندما فتح ويل عينيه في المستشفى رأى الساعة الموضوعة عند قدم الفراش . وأدرك أنها عناية مركزة ..

إنها الساعة الرابعة . لا يعرف معنى الساعة الرابعة ولا يهتم .. وعندما فتح عينيه ثانية قرأ أنها الثامنة .. نظر بجواره فرأى

كان الألم في جانب صدره وعنقه شنيعًا ..

عندما جاء كراوفورد أخيرًا لم يستطع الكلام ، فناوله هذا مفكرة وقلمًا .. كتب سؤاله عن مولى فكان رد كراوفورد:

- « مولى وويلى بخير .. دولارهايد مات .. أعدك أنه مات .. لقد فحصت البصمات بنفسى .. أنت بخير لولا الطعنة التي تلقيتها في وجهك .. اضطر الأطباء لاستئصال طحالك لكن من الذي يريد طحالاً ؟ .. برايس ترك طحاله في بورما عــام 1941 » · « 1941

كان المسدس في يدها وكان هذا كافيًا .. عندما انفتح الباب بانفجار أطلقت رصاصة وأحدثت فتحة في حجم جحر الفأر في فخذه ، ثم طلقة أخرى في وجهه .. جلس على الأرض فركضت نحوه وأطلقت رصاصتين على وجهه من جديد .. استند رأسه إلى الجدار ...

مزق ویلی ملاءة وهرع لیری ویل . كانت قدماه ترتجفان وسقط على الأرض عدة مرات ..

جاءت سيارة الشريف والشرطة قبل أن تتصل بهم مولى .. كانت في الحمام تغسل وجهها من الدم والعظام المتناثرة ..

رفع أحد رجال الشرطة السماعة الساقطة وكلم كراوفورد في واشنطن .. وكان كراوفورد هو الذى سمع الطلقات وطلب الشرطة ..

قال الشرطي:

- « لا أعرف .. لقد أحضروه الآن .. » ونظر من النافذة وقال :

- « لا يبدو الأمر مريحًا بالنسبة لي » .

157

لم يتردد كراوفورد كثيرًا قبل أن يحرق الخطاب ..

فيما بعد أكمل الكلام فأخبر جراهام أن دولارهايد كان يستعمل طاقم أسنان جدته المصنوع من الفولكانيت .. لا أحد يستعمل الفولكانيت اليوم لكنهم يستعملون الأكريليك .

جاءت الممرضة وحقنت جراهام في الخط الوريدي بمادة ديميرول .. راح يذوب بين الحلم والذكرى ...

كان هناك في ذلك الربيع بعد ما قتل جاكوب هوبس عندما زار مدينة شيلوه(٠).

كان يومًا من أيام إبريل وهو يمشى في الطريق الأسفلتي .. وكان العشب ناميًا نضرًا .. جراهام كان يعرف ما حدث هذا في ابريل 1862 ..

جلس على العشب يراقب الطريق عندما مرب به عربة مسرعة .. أدرك أن العربة هشمت ظهر تعبان يعبر الطريق . راح الثعبان ينحدر عبر الطريق في عدد لا ينتهي من أرقام 8 ..

- « وماذا عن الجسد المحترق الذي حسبناه هو ؟ »

- « لا نعرف .. غالبا هو شخص قتل قبل يوم اسمه أرنولد لاتج . وجدوا سيارته وحدها في ممفيس .. كل شيء يدعونا للشك في أنه رآنا ونحن نحقق وعرف أننا وجدناه ، هكذا فرَّ سريعًا وقتل لانج هذا ثم حمل جثته .. قتل رالف ماندى ثم اختطف ريبا وجعلها تعيش مسرحية اعتقدت معها أنه مات .. ثم شب الحريق .. أعتقد أنه راقب ريبا جيدًا فلو كانت تعثرت أو فقدت الوعى لحملها خارج البيت حملاً » .

كان يريد استكمال الكلام لكن الممرضة جاءت وطردته من الغرفة طردًا لانتهاء وقت الزيارة ، وكان يحاول أن يستجمع خيوط كلامه ..

وصل خطاب من د . هاتيبال لكتر يهنئ جراهام بالشفاء .. ويقول إنهم أخذوا كتبه كلها من المصحة ، وهذا يدل على تخلف المجتمع ... المجتمع الصحيح إما أن يعدم أمثال هاتيبال أو يسمحوا له بالكتسب .. يتمنى له كذلك ألا يصير قبيحًا بعد ما أصاب وجهه ..



غامر ات ممتعة في أرض الخيال

معامرات ممتعه في ارض الخيال		
	. عبقري .	1 _ قصة لا تنتهى .
	31 _ اسمه أدهم .	2 _ حكايات من والاشيا .
	32 _ في مملكة الأخوين .	3 - صفر صفر سبعة .
	. 33 – أيام مع هانيبال	4 _ إمبراطورية النجوم .
	34 _ عرض لا تستطيع رفضه .	5 ــ ذات مرة في الغرب .
	. 35 ما أمام الطبيعة	6 - خيول ورماح .
	. حب في أغسطس	7 - ألعاب إغريقية .
	37 _ فلاسفة في حساني .	8 - مملكة الموتى .
	. عينان - 38	9 - الخناقون .
	. صديقي جلجاميش	10 ـــ الاسم شكسبير .
	40 _ أرشيف الغد .	11 - نداء الأدغال .
	41 - ألعاب فارسية .	. 12 – بين عالمين
	. 42 الملل بعينه	. 13 ــ رجل من كريبتون
	43 _ أسطورة نهر .	14 ــ من بعد سوبرمان .
	44 ــ شيء من حتى .	15 - إعدام في البرج .
	45 _ تشــى !	10 - شبح وشيطان .
	46 - الحالم الأخير .	11 - اقتلوا بطوط .
	47 - الساحر وأنا .	11 - توم ومن معه !
	48 _ اللغ ز .	15 ـ خمسة منهم !
	49 ـ يوم غرق الأسطول .	20 ــ من فعلهــا ؟!
	50 _ هي والأنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	2 - لا تدخلوا شيروود
	51 - فلننقذ الدوتشى .	. 2 ـ قلعة السفاحين
	52 ـ ب 4 م .	. 2 - أرض قمر أرض .
	. 53 - بخــــاران	2 - فليدخل التنين .
	. 54 - عبقرى آخر	2 ــ من أجل طروادة .
	55 – عبقرى آخر .	2 - عودة المحارب .
	Logital - 56 www.dvdtcrab.com	2 – آخر أيسام الرايخ .
	www.dvd4arab.com	. 1919 – 2
	58 _ البطل ذه الألف ه حه .	2 _ الوطو اط .

نه من جراهام من على العشب .. التقط الثعبان من ذيله الناعم وفرقع به كأنه سوط .. ثم ألقى به في البركة .

خطر له أن سحر شيلوه هذا لا يخلو من شر .. لكنه الآن وهو يترجح بين الحلم واليقظة يدرك أن شيلوه لم تكن شريرة .. كانت لا مبالية وتتحمل رؤية أى شيء .

إنها الآلة الخضراء حيث لا رحمة .. نحن نصنع الرحمة في أجزاء من عقولنا .. نحن نملك كل العناصر اللازمة لعمل الرحمة وعمل القتل كذلك ..

هل الرقبات الشريرة القديمة لدينا مهمة كأنها الفيروس الذي يصنعون منه اللقاح ؟..

شيلوه ليست مسكونة . الناس هم المسكونون ..

أنا وهبت حياتي كلها من أجل أن أعرف الجنون والحماقة ..

توماس هاریس

1981

التنين الأممر

عندما تقع جرائم شنيعة متفرقة تدل على وجود سفاح (سايكوباث) حقيقى عديم الرحمة، وعندما يعجز رجال الشرطة عن القبض على الفاعل تمامًا: فإنهم يستعينون بالقاعدة القديمة التى تقول: لا يفل الحديد إلا الحديد، أو: أنت تحتاج للص كى تمسك بلص.

إن لديهم في السجن سفاحًا مرعبًا شديد الذكاء والخطر.. إنه سفاح وآكل لحوم بشر، حاصل على الدكتوراه في الطب النفسي. هكذا يقرر المفتش جراهام أن يستعين بخبرات كابوس شنيع آخر؛ هو الدكتور (هانيبال لكتر)....

العدد القادم الأفق المفقود



